

Жіва

ТЫДНЁВІК
БЕЛАРУСАЎ
У ПОЛЬШЧЫ

№ 43 (2267) Год XLIV

Беласток 24 кастрычніка 1999 г.

Цана 1,20 зл.

Плаці і маўчы

Яўген МІРАНОВІЧ

У адной з песень з рэпертуару кабара-рэ Ольгі Ліпінскай, які 9 верасня г.г. паказваўся па I праграме польскага тэлебачання, гаварылася, што камуністы, будучы пры ўладзе, кралі, але штосьці там пакідалі і для люду. Сёння кіруючыя дзяржавай нацыянал-дэмакраты і лібералы такім ласкавым для народа ўжо не з'яўляюцца. То ж можна сказаць і пра сацыял-дэмакратату, і пээслалаўцаў, якія раней чатыры гады кіравалі дзяржавай. Вялікія палітычныя клікі, спасылаючыся на волю люду, змагаюцца за вялікія гроши. Аказваецца, Польшча была даволі багатай краінай, таму што да гэтай пары, калі не хапала фінансавых сродкаў, урад прадаваў замежнаму капіталу частку дзяржаўнай маёмы і ўсё вярталася да нормы. Зразумела, што група, якая прадавала маёмы, ніколі не адводзіла ў бюджет усіх грошай, якія выкладалі замежныя фірмы. Аднак афёры, пра якія шырока пісала прэса, найчасцей пакрывала за-слона маўчання. Да гэтай пары яшчэ ніхто не даказаў, што ў Польшчы ёсць хаяць б адзін карумпаваны ўраднік.

Палітычны лагер, які ў мінулым годзе прыйшоў да ўлады, пацягнуў за сабою дзесяткі тысяч прагных уплываў актыўістаў. Дзеля іх патрэб былі прападзены г.зв. рэформы, якія ўчынілі кащмарным жыццём хворых людзей. З'явіліся дзесяткі тысяч новых радных і самаўрадавых чыноўнікаў, якія назначылі сабе высокую плату, быццам бы ўпраўлялі заваяванай краінай. Удвая павялічылася школьнай адміністрацыя, а г.зв. „касы хворых” сталі крыніцай прыбылку для чарговай групы новай шляхты.

Аказалася, аднак, што ўсяго гэтага не вытрымаў дзяржаўны бюджет. Грошай ужо не хапае на нішто. У школах, шпіталях, культурных установах дырэкторы роспачна заяўляюць пра задойжанасць, а Міністэрства фінансаў патрабныя бюджетнай сферы сродкі адводзіць з парумесечным спазненнем. Толькі ў тэлебачанні, быццам бы падчас панавання Эдварда Герка, пераконваюць грамадзян, што ўсё ідзе ў добрым напрамку. Ад новага года маюць быць нават меншыя падаткі. Не інфармуюць толькі, што тыя падаткі паніжаюцца выключна багатым, гэта абазначае — сабе. Нармальны грамадзянін вымушаны будзе плаціць нашмат вышэйшы падатак прыхаваны ў цэне хлеба, вады, электрычнасці, ацяплення, ва ўсім, што звязана з яго штодзённым жыццём.

Пару гадоў кіруючыя кланы паменшвалі сабе падаткі фіктыўнымі даравальнімі запісамі, стыпендыямі і ўсялякімі дробязямі, якія былі запісаны ў падатковым законе. Хутка аднак зліквідавалі гэтыя льготы, калі падатковае занякандаўства стала ўсім вядомым і пачалі

[праца 10]



Вучы класса I „а” са сваёй настаўніцай Мар’яй Фалькоўскай.

У свядомасці бяльшчан мы — „беларусы”

Аляксей МАРОЗ

— Мы ведаем, дзе мы живем. Мы живем у Бельску-Падляшскім, дзе частка грамадства хоча вучыцца беларускай мове. Мала хто адрознівае „тройку” ад белліцэя, а ў свядомасці бяльшчан за нашай школай замацавалася назва „беларусы”, — кажа Васіль Ляшчынскі, дырэктар Падставовай школы № 3 і заадно Публічнай гімназіі № 3 у Бельску-Падляшскім. — Людзі гавораць: „у «беларусах» вучыўся, у «беларусах» працуе”. Усе бацькі, якія пасылаюць дзяцей у нашу школу, разлічваюць, што пазней яны будуць вучыцца ў белліцэ.

Ці паўстане комплекс беларусіх школ?

Задума стварыць комплекс школ, у саставе якога ўвайшлі б белліцэй і падставовая школа паявілася ўжо даўно. Больш канкрэтна пра комплекс загаварылі вясною гэтага года. Цяпер у комплекс трэба ўключыць яшчэ гімназію. Для гэтага неабходнае пагадненне паміж уладамі горада і павета, які фінансируе белліцэй.

— Восенню думаем правесці ў сябе размовы і калі будзе згода ўсіх бакоў мы, як дырэкцыі падставовай школы і гімназіі, насы рады настаўніцай і рады бацькоў, выступім з гэтай ідэяй да нашых гарадскіх улад, — гаворыць дырэктар Васіль Ляшчынскі. — Ад 1944 да 1965 года была адна школа і толькі ў 1965 годзе падзялілі нас на падставовую школу і ліцэй, але ў свядомасці бяльшчан і жыхароў цяперашняга павета — беларусаў і палякаў — засталіся мы як адна беларуская школа. Нават улады павета і радыя клуба „Еднасць” спачатку не былі зарыентаваны, што ў нас дзве школы. Калі б не спалучыць

школ і адну перанесці ў іншы будынак, была б бядка. Маглі б мы страціць мно-га кандыдатаў, бо бацькі прысылаюць дзяцей у „тройку” таму, каб пасля працягвалі навуку ў белліцэ. 70% нашых абітурыентаў паступае ў беларускі ліцэй. На спалучэнні школ скарысталі б мы арганізацыйна і фінансава. Лепш можна было б выкарыстаць прадметныя кабінеты, была б адна канцылярыя, адзін бухгалтар, быў бы адзін бюджет і лепш можна было бы выкарыстаць працу адміністрацыі. Не трэба было б таксама ўваљняць настаўнікаў у ліцэй, які неўзабаве стане трохгадовым. Маглі бы быт пракацаваць у малодшых класах.

— Вельмі добра было б спалучыць насы школы, абы чым я і раней гаварыла, — заяўляла дырэктар белліцэя Зінаіда Навіцкая. — У нас жа адна маёмы, а і для дыдактычнага працэсу спалучэнне было бы карысным. Калі б аўдзінаць абедзве школы, вучылася б у іх калі 1 330 вучняў і працаўала больш за 100 настаўнікаў. Была б гэта самая вялікая школа у Бельску-Падляшскім.

Самая вялікая змены — у пачатковых школах

На практицы найбольшыя змены, выкліканыя рэформай, у класах I-III, у якіх вядзецца інтэграваное навучанне.

— Інтэграванага навучання яшчэ ўсе мы вучымся, штораз больш яно нам падабаецца, — кажа Мар’я Фалькоўская, настаўніца I „а” класа. — Наймалодшым вучням лягчэй цяпер перайсці ад прадшкольнага навучання да школьнага, бо ў час заняткаў няма падзелу на ўрокі, многа гульняў і самі арганізуем перапынкі.

[праца 3]

Беларусам надакучыла иярпець

Дзесяткі тысяч людзей прыняло ўдзел у мітынгу і шэсці апазіцыі ў Мінску 17 кастрычніка. Марш свабоды скончыўся жорсткай бойкай з міліцыяй. Акцыя паказала мужнасць і гатоўнасць змагацца за Радзіму беларускай моладзі і крывадушнасць уладаў.

[болей 2]

Як дапамагчы ахоўваць Белавежскую пушчу

Гайнаўскі магістрат наведаў прадстаўнікі ўрада Даніі, якія на ахову Белавежскую пушчу прызначылі 4,5 млн. зл. Конкурс на рэалізацыю дапамогі пушчи выйграла датскае прадпрыемства „Кові”, якое ў Польшчы адкрыла свой офіс і будзе наглядаць за выкарыстаннем сродкаў. Аднак, 50% прызначаных грошай паглыне дзейнасць датскага офіса.

[самадапамога 3]

Расійская эліта аб саюзе з Беларуссю

Узнікала і такое пытанне: калі Расія і Беларусь аўдзінаюцца як раўнаправяныя партнёры, то які будзе статус рэспублік, якія цяпер уваходзяць у састав Расійскай Федэрацыі. Чым яны, уласна кажучы, горшыя за Беларусь? Нядзўна таму, што презідэнт Татары Мінцімер Шайміев неаднойчы заяўляў, што калі паміж Расіяй і Беларуссю будзе заключаны раўнапраўны Саюз, то ён паставіць пытанне аб далучэнні да яго Татарыі — у тым жа статусе.

[палітыка 4]

Выставка пад знакам вялікай рыбы

16 верасня ў Расійскім доме навукі і культуры ў Гданьску Генеральны консул Рэспублікі Беларусь Міхал Аляксейчык адкрыў выставу прац беларускіх мастакоў — Валянціны Сідаравай, Уладзіміра Зінкевіча (сужонства) і Віктара Альшэўскага. Разам мастакі паказалі 30 сваіх карцін.

[вернісал 8]

Эх, дарогі...

Аказваецца, што „роўнія і раўнайшыя” могуць праявіцца нават і **ударожніх справах**, хаця што тут граха таіць, як у дарогах, так і ў адкукацьці сялян, ды і ў іншых прыярытэтах — усё зводзіцца да грошай. А гроши найчасцей прызначаюцца сеймікам Падляшскага ваяводства менавіта „раўнайшым”, бо проста іх у сейміку большасць.

[самаўрад 9]

Беларусь — беларусы

Карта ў перадвыбарчай ігры

Ад падпісання першага аб'яднаўчага дагавора паміж Расіяй і Беларуссю праішлі ўжо трох гады. І хача з гэтага моманту прымаліся яшчэ іншыя дагаворы, дэкларацыі і ўставы, аднак працэс яднання краін на практыцы па-за рамкі дакументаў не выйшаў. Завяршочай фазай яднання мела быць апублікаванне 1 кастрычніка г.г. для ўсенароднага абмеркавання праекта новага Саюзнага дагавора, які ў канцы з'явіўся ў друку тыдзень пазней з прычыны незадавальнення беларускага боку. Напярэдадні першага тэрміну Аляксандар Лукашэнка моцна пакрытыкаваў прапанаваны Расіяй праект, заўважыўшы, што „практычна ён нічым не адрозніваецца ад таго, які дзеянічае цяпер”. Аляксандар Рыгоравіч сказаў яшчэ наступнае: „Там толькі замянілі «Вышэйшы Савет Саюза» на «Дзяржаўны» і так далей. Што ад гэтага зменіцца? Сорамна сёння гаварыць, але гэты дагавор па сваёй сутнасці не адпавядае сваёй назве. Аб чым далей можна гаварыць? Гэта пасмешышча а не дагавор”. І хача два дні пазней Аляксандар Лукашэнка тлумачыўся, што журналісты няправільна яго зразумелі і што ён гатовы далей працаваць над праектам дагавора, відаць, у Маскве засталіся непрыемныя ўражанні, бо 5 кастрычніка ў Мінск прыляцеў міністр па справах СНД Леанід Драчэўскі, каб ургуляваць скандал.

Па словах расійскага міністра, усе спрэвы наконт дагавора былі з беларускім бокам узгоднены, а дакумент можа быць ратыфікованы да канца года. Аднак беларускі бок задавальнення ад вынікаў візіту Драчэўскага не выказаў. Прэм'ер Сяргей Лінг прыгадаў, што для аб'яднання неабходная адзінай эканамічнай прастора. І хача адпаведны дакумент Аляксандар Лукашэнка падпісаў

яшчэ ў мінулым годзе, ажыццяўіць яго не удалося і Беларусь далей прыходзіцца, напрыклад, плаціць 40 долараў за кубаметр газу, калі ў Расіі каштую ён усяго 14 долараў. У запавольванні аб'яднаўчага працэсу абвінаваціў Расію ў тэлевізійным выступленні Сяргей Касцян — намеснік старшыні камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД лукашэнкаўская парламента. Візіт Драчэўскага ў Мінск называў ён спробай Крамля „затягнуть время” ў справе стварэння саюзной дзяржавы. Паводле яго, „празаднія, праамерыканскія сілы ў акружэнні презідэнта Расіі Барыса Ельцына, якія не зацікаўлены ў падпісанні гэтага дагавора, робяць усё магчымае, каб замарудзіць справу напярэдадні выбараў у Дзярждуму”. Сяргей Касцян упэўнены, што правы ў Расіі „гуляюць Саюзам як козырнай картай, каб заваяваць большасць у Думе”.

Візіт міністра па справах СНД у Мінск, які не прымае рашэнняў, а толькі слухае прапановы і прыміае іх да ведама, ды публікацыя 8 кастрычніка расійскага варыянта праекта Саюзнага дагавора для ўсенароднага абмеркавання грамадзянамі абедзвюх краін паказваюць, што Москва, якая па эканамічных прычынах не спяшаецца аб'яднавацца з Беларуссю, па палітычных меркаваннях не зацікаўлена ў разрыве адносін з Мінскам, асабліва ў перадвыбарчы перыяд. Яна поўнасцю кантролюе сітуацыю і можа дазволіць сабе ігнараваць непрыхільнія каментары, якія, як пішуць расійскія газеты, у „радыкальна хамскай і катэгарычнай манеры” выказваюць беларускія палітыкі.

Віталь ЛУБА

(*Пра стаўленне расійскай палітычнай эліты да пытания аб саюзе з Беларуссю чытайце яшчэ на стар. 4).*

Традыцыйны Грамады аднаўляюца

З назвай „Грамада” звязана шмат падзеяў у беларускім нацыянальна-вызвольным руху XX стагоддзя. Асабліва гэта датычыць Заходній Беларусі. Таму знамянальна, што адной з самых актыўных суполак, адноўленай пасля расколу 1996 года Беларускай сацыял-дэмакратычнай грамады, з'яўляецца гродзенская філія партыі.

— Мы лічым сябе спадкаемцамі і пераемнікамі Грамады, якая існавала ў Беларусі ў першай палове стагоддзя, — кажа старшыня гродзенскіх грамадоўцаў Віктар Сазонаў. — Тая гістарычнай партыі таксама ставіла перш за ўсё нацыянальныя і сацыяльныя пытанні. Мы грунтуюмся на ўсходніх культурных традыціях і хрысціянскіх ідэялах. Намінальна БСДГ — цэнтралістская партыя, але фактычна, разам з БНФ, Грамада знаходзіцца на пра-

вым флангу беларускай палітычнай сцэны.

Віктар Сазонаў быў абрани старшынёю гродзенскай філіі Грамады на спрэваздачна-выбарчым сходзе арганізацыі 7 кастрычніка. Менавіта год таму адбыўся першы сход гродзенскай БСДГ як юрдычна зарэгістраванай арганізацыі. З таго часу на рахунку Грамады шмат спраў, што мелі разгалас, як на Гродзеншчыне, так і па ўсім Беларусі. Гэта мітынгі, пікеты, навуковыя канферэнцыі. Але адной з галоўных задач Грамада лічыць працу з моладдзю. Каля ўлічыць, што большасць сённяшняга грамадоўскага актыву стаяла ля вытокаў знакамітай „Паходні”, а пасля гродзенскага БНФ і мае вонкі палітычнай дзеянасці, сумесная праца з маладым пакаленнем дae новай Грамадзе добрыя перспектывы на будучыню. (зк)

Кампенсацыя пасольству ЗША

Беларусь выплаціць ЗША 119,5 тыс. долараў у якасці кампенсацыі за тое, што амерыканскія пасольства было прымушана спыніць арэнду будынка на тэрыторыі прэзідэнцкай рэзідэнцыі „Дразды”. Адпаведнае рашэнне ў гэтай спрэве прыняў Савет Міністраў Беларусі.

www.open.by — 6.10.1999

Беларусам надакучыла цярпець

Дзесяткі тысяч людзей прыняло ўдзел у мітынгу і шэсці апазіцый ў Мінску 17 кастрычніка. Марш свабоды скончыўся жорсткай бойкай з міліцыяй. Акцыя паказала мужнасць і гатоўнасць змагацца за Радзіму беларускай моладзі і крыводушнасць уладаў.

Напярэдадні апошняյ намагаліся зрабіць усё, каб акцыя апазіцыі не адбылася. Шэсцце было забаронена. Пад праўядзенне мітынгу гарыканкам выдзеліў плошчу Бангалор, якая больш на гадвае невялікі сквер. Тэрмінова пачаўся рамонт некаторых вуліц Мінска. Па радыё і тэлебачанні людзей заклікалі не прыматць ўдзел у апазіцыйных мерапрыемствах.

Аднак апошні 17 кастрычніка на плошчы Якуба Коласа сабралася больш 20 тысяч чалавек пад бел-чырвона-белымі сцягамі. Адразу ж з'явіліся міліцыйскія радыёмашыны і праз гукаўмачняльнікі людзей сталі папярэджваць пра адміністратарыўную і крымінальную адказнасць за ўдзел у несанкцыянованым шэсці. Але на запалохваниі ніхто ўвагі не звяртаў і, згуртаваўшыся ў калону, маніфестанты рушылі па цэнтральных вуліцах горада да плошчы Бангалор. На перадзе шэсця некалькімі шчыльнымі радамі выстраліся маладыя хлопцы з хусткамі на тварах. (Усе мерапрыемствы апазіцыі здымоўца на відэакамеры міліцыі. Пасля па здымках вышукваюцца і арыштоўваюцца актыўныя ўдзельнікі). Скандуючы антырасійскі позунгі калона прайшла да дазволенага ўладамі месца праўядзення мітынгу. Міліцыя не перашкаджала шэсцю. Аднак спрабавалі дзейнічаць правакатары „у штацкім”. Некалькі коротка стрыжаных маладых мужчын пачалі чапляцца да старэйшых векам удзельнікаў шэсці і пагражаць ім. З першых радоў калона аддзялілася група хлопцаў і неўзабаве ваяўнічы пыл правакатараў сціх, а адзін з іх быў добраны.

На плошчы Бангалор да ўдзельнікаў Маршу свабоды далучылася яшчэ некалькі дзесяткаў тысяч чалавек. Мітынг быў надзвычай нядоўгім. З кароткімі прамовамі выступілі яго арганізатары. Анатоль Лябедзька паведаміў, што толькі вярнуўся з Берліна, дзе прымайць ўдзел у супрэсіі з парламентарыямі 43 краін, якія выказалі салідарнасць з беларускім народам. Зміцер Бандарэнка падзяліўся з 17 кастрычніка і прыйшлі на мітынг. Вінцук Вячорка расказаў пра спробы апазіцыі дасягнуць паразуменне з уладай за сталом перамоваў. Аднак, па словах выступуцца, калі ў краіне зінікніць людзі, у турмах сядзяць палітычныя зняволенія, закрываюцца незалежныя газеты, а Лукашэнка намагаеца прадаць Беларусь Расіі размовы з уладай немагчымы. Тут жа „у рамках усенароднага абмеркавання”, пад во-плескі сабраўшыхся, быў спалены праект дамовы пра аб'яднанне Беларусі і Расіі. Міціла Статкевіч сказаў, што рэжым Лукашэнкі пазбавіў беларускі народ магчымасці нармальна працаваць і прыстойна жыць. Алеся Бяляцкі зачытаў рэзалиюцию, у якой быў патрабаванні да ўлады вызваліць палітычных вязняў і спыніць дагаворны працэс па аб'яднанню з Расіяй.

Пасля арганізаторы мітынгу заклікаць людзей прайсці на плошчу Незалежнасці. Сярод людзей пачаліся слова: „Навошта на плошчу? Што пасля? Ка-

лі ісці дык да турмы вызваляць палітзняволеных”. Аднак даверыўшыся арганізаторам, каля 30 тысяч, пераважна маладых людзей, рушыла ў цэнтр Мінска. На перадзе зноў ішлі хлопцы з хусткамі на тварах, за імі разгарнуўся дзесяціметровы бел-чырвона-белы сцяг. Трохі далей маніфестанты неслі такі ж сцяг Еўрапейскага Саюза.

На выхадзе да праспекта Скарыны дэманстрацыю супрэсіі міліцыйскі кардон. Першыя шэрагі калоны рашуча павярнулі на праспект. Аднак Міціла Статкевіч запатрабаваў ісці іншым шляхам. Людзі разгубіліся. Арганізаваная калона распалася. Толькі праз некалькіх хвілін шэсцце зноў зарганізавалася і маніфестанты пайшлі за Статкевічам, але іх шэрагі значна парадзелі. Да вуліцы Першамайскай, дзе пачаліся сутычкі з міліцыяй, дайшло каля 10 тысяч чалавек.

Міліцыйскае начальства спачатку выставіла супраць шматтысячнага натоўпу з дзесятак міліцыянераў. Вузкая вуліца была перагороджана трывам легкавымі машынамі. Склалася ўражанне, што вышэйшыя чыны вырашылі падставіць некалькіх сяржантаў як ахвяр, каб пасля казаць пра „крыважэрных апазіцыянераў”. Спачатку з міліцыянераў спрабавалі дамовіца пра бесперашкодным праходзе, але яны кінуліся ў бойку. Больш разгліўшыся, вышэйшыя чыны выставілі трамвай, у які пасадзілі адну маладзенку дзяўчыну — кіроўцу. На другім беразе пачалі выстроівацца шэрагі аматаўцаў, специзізаўцаў і вайскоўцаў. Частка дэманстрантаў засталася на месцы першай сутычкі з міліцыяй, а калі двух тысяч хлопцаў пайшло на мост. Праз некалькіх хвілін маўкліва гупрацьстаяння, дэманстранты пачалі адхадзіць назад. У гэтых момант на іх напалі аматаўцы. Пачалася бойка. Такога супрацьстаяння міліцыя ў Мінску яшчэ не адчувала. Стаяў страшнны грукат ад удараў камянёў і цаглін. Не раз міліцыянты прыходзіліся ўцякаць. Яны нават пусцілі на дэманстрантаў трамвай, прыкрываючыся за яго. Тут распаленая бойкай хлопцы паказалі сваю арганізацію і вытрымку. Ніхто не крануў вадзіцеля трамвая, бо разумелі, што гэта чарговая правакацыя ўлад. Маніёр міліцыі не распалахаваў іх праціўнікаў. Бойка працягвалася яшчэ некалькіх хвілін.

Пасля ахоўнікі рэжыму заняліся больш звыклай для сябе спрэвай, быў ачэплены рабёнок сутычкі і пачаўся „хапун”.

Па паліцэйскіх звестках затрымана 96 чалавек, але па неафіцыйных даных арыштавана было 220 людзей, 6 з іх знаходзіліца ў шпіталі. Супраць 3 узбуджана крымінальная справа. Арыштаваны Міціла Статкевіч. Іншыя арганізаторы Маршу свабоды перайшлі на нелегальнае становішча і расшукваюцца міліцыяй.

Па даных Міністэрства ўнутраных спраў траўмы атрымалі 47 міліцыянераў, 9 з іх памешчаны ў шпіталі, 4 ў цяжкім стане.

Наступную акцыю пратэсту супраць рэжыму Лукашэнкі і аб'яднання з Расіяй апазіцыя плануе правесці 31 кастрычніка.

Зміцер КІСЕЛЬ

Магчымасці сельскай гаспадаркі

Пасля рэзкага пагаршння кан'юнктуры ў пачатку 90-х гадоў сітуацыя ў сельскай гаспадарцы ў пэўнай ступені стабілізавалася. Аднак умовы, якія склаліся пачынаючы з 1992 года, перакрэсліваючы магчымасці прыстасавання большасці гаспадараў у Польшчы да ўмоў, якія існуюць у Еўрапейскім Саюзе. Поводле Інстытута эканомікі сельскай гаспадаркі і харчавання, перспектывы развіцця маюць добра кіраваныя гаспадаркі. Стратэгія ўмелага спалучэння ўсіх фактараў сельгасвытворчасці (зямлі, працы і капіталу) могуць стварыць гаспадаркі, якія выпускаюць інтэнсіўную прадукцыю, хаяць карыстаюцца невялікім арэалам зямлі, напрыклад, птушкафермы ці цяпіцы для вырошчвання грыбоў, а таксама экстэнсіўныя гаспадаркі.

Аб магчымасцях для сельскай гаспадаркі ў Арлянскай гміне ішла гутарка на сесіі Гмінай рады 30 верасня г.г. Радны Бельскага павета Мікалай Кадлубоўскі, а заадно садавод з Рыгораўцаў, даказаў, што ў нас існуюць ідэальныя ўмовы для экалагічнай сельгасвытворчасці, паколькі прымяненне хімікатаў на тэрыторыі гміны знізілася да мінімуму.

У Польшчы прымяненне 0,6 кг штучных угнаенняў на гектар, а на Захадзе яшчэ нам не давяраюць.

Хадзе — каля 7 кг, — тлумачыў радным і солтысам Мікалай Кадлубоўскі. — Таму насы бульба і хлеб маюць іншы смак. Таксама мясныя вырабы ў нас больш якасныя, бо сяляне гадуюць свінінай на натуральным корме.

Павятовы радны падкрэсліў, што дапамагчы сялянам выкарыстаць існуючыя магчымасці павінны сельскагаспадарчыя арганізацыі і адміністрацыя. Аднак у бельскім старастве да гэтай падры ніхто сельскай гаспадаркай не займаўся і толькі цяпер будзе назначаны адзін чыноўнік па сельскагаспадарчых справах.

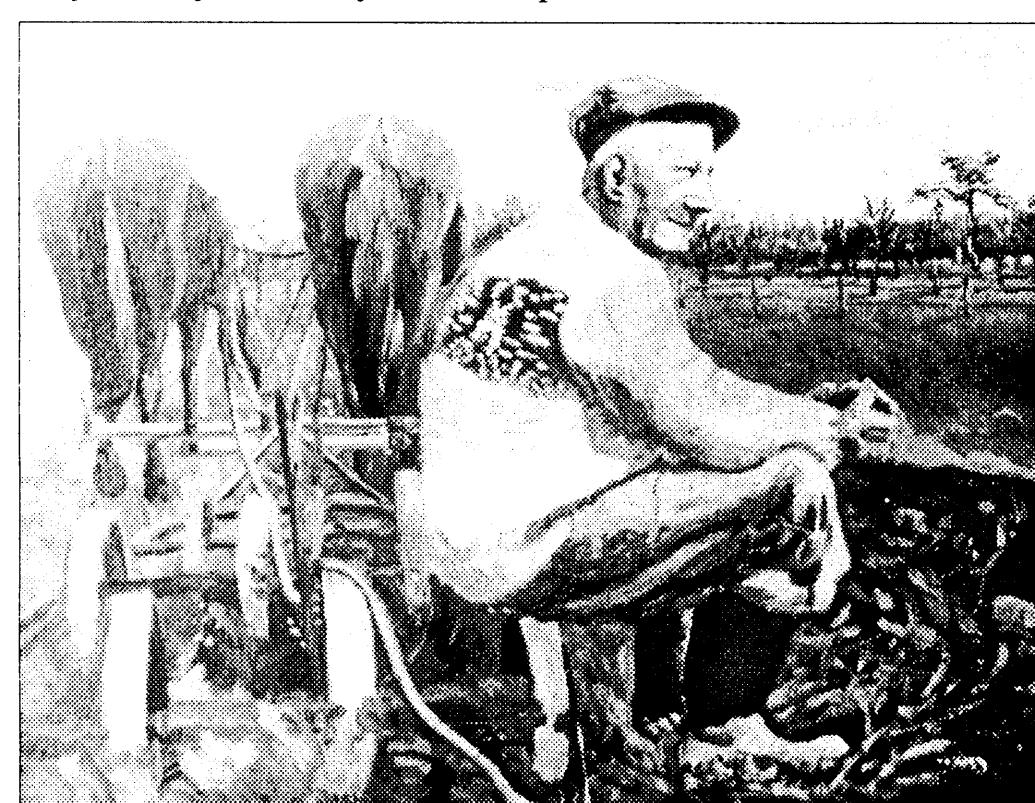
Пра экалагічныя гаспадаркі гаварыў на сесіі Лукаш Сліўка — дэлегат Беластоцкай сельскагаспадарчай палаты ад Арлянскай гміны. Паводле яго, статус экалагічнай гаспадаркі можна атрымаць на працягу трох гадоў (кожны год гаспадарка правяраецца камісіяй). У Падляшскім ваяводстве існуе 6 такіх гаспадараў, а 4 дабіваюцца такога статусу. У Бранскай гміне селянін на 20 гектарах трymае 12 кароў. И хаяць не прымяняе ён хімікатаў, прадукцыянасць ягонай гаспадаркі не зменышлася. Аднак на айчынным рынку зацікавленне здаровымі харчамі малое, а на Захадзе яшчэ нам не давяраюць.

— А якія перспектывы ў сялян Арлянскай гміны? — папыталаў дэлегата сабраўніца.

— Лічу, што без капіталаўкладанняў найлепш было бы на ста гектарах трymаць сто штук кароў.

Інфармаціі і адказ дэлегата Сельскагаспадарчай палаты выклікалі скептычныя ўсмешкі сабраўніцаў.

Міхал Мінцэвіч
Рэпрадукцыя аўтара



Карціна Анатоля Краўчука з Крывой.

Шафёры перамаглі

Ад пратэсту шафёраў на дарожным пераходзе ў Палаўцах мінула больш за чатыры месяцы (читай: „З вялікай хмары...” — „Ніва” № 27 ад 4 ліпеня г.г.). Калі мясцове грамадства падтрымлівалі шафёраў у іх патрабаваннях адміністэрства дзесяцідоларавы экалагічны збор на беларускім баку, чыноўнікі ў Чаромхаўскай гміне з усмешкай гаварылі: „Такая стаўка абавязвае на ўсіх дарожных пераходах паміж Рэспублікай Беларусь і Польшчай. Гэта рашэнне брэсцкіх дэпутатаў і толькі яны зараз кампетэнтныя адмініністраціі свой загад”.

З тадышніх размовы ў гміне (а было гэта ў маі г.г.) я зразумеў, што мясцовы самаўрад адмоўна ставіцца да ўдзельнікай пратэсту. Ды і ніхто не верыў у поспех пратэстуючых. Аднак ад 30 верасня г.г. беларускі бок на дарожным пераходзе Пяшчатка — Палаўцы плаціць на экалогію ні ад сваіх, ні ад польскіх турыстаў не патрабуе.

Цяжка сказаць, што паўплывала на адмену экалагічнага збору на беларускім баку.

— Напэўна неяк паўплываў пратэст шафёраў і зварот у гэтай справе нашага консула ў Брэсце, — гаварыў войт Чаромхаўскай гміны. — Аднак, я лічу, што гэта часовы загад.

Інакш каментаваўся гэты факт на чаромхаўскім рыначку наступнай рагіцы, пасля афіцыйнага паведамлення беларускага боку (значыцца, 1 кастрычніка).

— Мы перамаглі ў сваёй слушнай справе, — гаварыў М. Г. — Да нас чатыры разы прыезджаў консул з Брэста і мы разлічвалі на паспяховы вынік свайго пратэсту.

Адмена платы на экалогію на беларускім баку напэўна паўплывае на пабольшанне ліку перасякаючых граніцу польскіх турыстаў. Тоё, што мне вядома, гэтай „дабрадзейнасцю” пакарыстаўшыца адзінкі, якія займаюцца перавозкай паліва (бензіну і саліяркі) з Беларусі. Але вырашэнне гэтай праблемы няхай застанецца справай пагранічных службай абедзвюх краін.

Экалагічны збор на польскім баку застаецца той жа — 4 зл. Як да гэтага аднясцца шафёры перасякаючыя граніцу на дарожным пераходзе ў Палаўцах — Пяшчаткы, пакажа час.

На маю думку, стаўка 4 зл. на польскім баку не павінна выклікаць ніякіх прэтэнзій у шафёраў, паколькі гэтыя гроши сапраўды неабходныя мясцовому самаўраду на грамадскія мэты.

Уладзімір СІДАРУК

У свядомасці бяльшчан мы — „беларусы”

[1 ф. праца]

— Перад усім развіваем мову і знаёмім наймалодшых з беларускімі словамі. Дэкламуем беларускія вершыкі, спяваем песні, а калі малюем — таксама знаёмлю з беларускімі словамі. Інтэграванае навучанне беларускай мовы кансультую з настаўнікам-выхавацелем. Калі вучні па-польску гавораць пра восень, мыробім тое ж самае, — гаворыць Аліна Ваўранюк, настаўніца беларускай мовы ў I „А” класе. — Беларуская мова ў першым класе ў „тройцы” толькі ў гэтым годзе ўведзена і няма яшчэ падручнікаў.

— У наймалодшых класах пра поспех на ўроках беларускай мовы будзем інфармаваць бацькоў, карыстаючыся не ацэнкамі, а апісаннем працы вучняў і іх умеласцей. Эмацыяналінай слоўнай ацэнкай карыстаємся таксама звяртаючыся і да вучняў, — пра працу з наймалодшымі вучнямі гаворыць настаўніца беларускай мовы Валянціна Бабулевіч.

— Ідзе да таго, што ацэнкай не будзе лічба, а слова. На прыкладзе першых класаў бачу, што бацькі гэту змену ўспрымаюць адмоўна, хацелі бы, каб ацэніваць дзяцей па-старому, — тлумачыць дырэктар Васіль Ляшчынскі.

Школы не падрыхтаваны да праграмай рэформы

— Школы не падрыхтаваны да праграмных змяненняў. Міністэрства не арганізавала курсаў для настаўнікаў, якія рыхтавалі б іх да працы ў блокавай сістэме навучання ў класах IV-VI. Няма таксама грошай на новыя дапаможнікі і ўкамплектаванне прадметных кабінетаў. Беларускую мову нельга раўняць з іншымі прадметамі, бо там толькі тая дапаможнікі, якія настаўнікі самі зробіць, — дае сваю ацэнку дырэктар Васіль Ляшчынскі.

Блокавае навучанне ў бельскай „тройцы” вядзецца толькі ў IV класе, дзе ў склад блока „прырода” уваходзяць быўляя геаграфія і біялогія. У выпадку іншых прадметаў і старэйших класаў засталася прадметная вучоба.

— Интэграванае навучанне на занятках беларускай мовы было ў мене ўжо і раней. З вучобай роднай мовы спалучаю элементы геаграфіі, гісторыі, гаворы пра сучасную беларускую культуру і яе сувязі з польскай, а ў старэйших класах прапаную штораз больш рэгіональнага навучання. Шырэй знаёмлю з гісторыяй Бельшчыны і Беласточчыны, многа матэрыялу бяру таксама пра

бежанства, а ўрокай не раздзяляю на граматыку і літаратуру, — расказвае Валянціна Бабулевіч. — Новых праграм па беларускай мове няма і на падставе праграмных асноваў кожны настаўнік сам рыхтует сабе праграму, а да V і VI класаў можна сказаць, што няма і падручнікаў, бо тыя, якія ёсць — вельмі старыя і неактуальныя.

— Па іншых прадметах праграмы і падручнікі ствараліся многімі спецыялістамі-прафесіяналамі, а не чуя я, каб у падрыхтоўку новых праграм навучання па беларускай мове ўключыліся Варшаўскі ці Беластоцкі ўніверсітэты. А без дапамогі прафесіяналаў добрых праграм і падручнікаў настаўнікі не створаць, — тлумачыць дырэктар Васіль Ляшчынскі. — Нашы настаўнікі беларускай мовы на грамадскіх пачатках рыхтуюць вучняў да тэатральнага, дэкламатарскага ці прадметнага конкурсаў. У нашай школе працавалі трох дэкламатарскія, дзе тэатральныя групы і вакальны калектывы „Журавінка”.

Стварэння гімназіі вучні не адчулы

— Вучні вучачца ў тых самых кабінетах, што і раней, тыя ж самыя ў іх настаўнікі. Можна сказаць, што гімназія — гэта „тройка-біс”, — заяўляе дырэктар. — Ёсць гроши на ўтрыманне школы і зарплаты для настаўнікаў, але няма на дапаможнікі і мэблю, хаяць б у гімназію.

— Вучобу ў гімназіі таксама трэба інтэграваць, бо апрача нашых вучняў прыйшла моладзь з іншых бельскіх школ, якая ўвогуле не ведае беларускай мовы і вучобу з імі трэба пачынаць ад знаёмства з беларускім алфавітам, — гаворыць Яраслаў Падолец, настаўнік беларускай мовы ў гімназіі.

— У праграмных асновах па беларускай мове ў гімназіі рэкамендуецца, каб настаўнікі больш увагі адводзілі добруму разуменню пройдзенага матэрыялу, а не на вывучэнне яго, — кажа настаўніца гімназіі і метадыст па беларускай мове Тамара Русачык. — Важна таксама рэалізаць адукатыўныя сцежкі — экалагічную, жыцця ў грамадстве, рэлігійную і медыяльную.

— У нас па беларускай мове толькі IV класы ідуць паводле крыйху навейшай праграмы, — заяўляе настаўніца беларускай мовы ў белліцэ Зінаіда Дзямяннюк. — Сталі мы больш гаварыць пра гісторыю, сучасную і эміграцыйную беларускую літаратуру.

Аляксей МАРОЗ
Фота аўтара

Як дапамагаюць ахоўваць Белавежскую пушчу

У час вераснёўскага пасяджэння Гарадской рады ў Гайнавуцы радных і прысутных гасцей зацікаўляла інфармацыя аб пропанаванай урадамі Даніі і Галандыі дапамозе для пушчанскіх і прыпушчанскіх мясцовасцей. З гэтай мэтай Гайнавуцу і суседнія мясцовасці наведалі прадстаўнікі урада Галандыі. Шукаў ён адказу на пытанне як дапамагчы ў ахове Белавежскай пушчы. У Гайнавуцы неабходнай справай з'яўляецца мадэрнізацыя вугальных касцельняў, разбудова каналізацыі і будова новай звалкі. Пасля Гайнавуцкі магістрат наведалі прадстаўнікі ўрада Даніі, якія на ахову Белавежскай пушчы гатовы прызначыць 4,5 мільёна злотых. У конкурссе на рэалізацыю дапамогі Белавежскай пушчы выйграла дацкае

прадпрыемства „Кові”, якое ў Польшчы адкрыла свой офіс і будзе наглядаць за выкарыстаннем сродкаў. З 4,5 мільёна злотых 600 тысяч злотых прадугледжана на адукацыйную дзейнасць у галіне аховы асяроддзя і 700 тыс. зл. — на ўспамогу навялікім прадпрыемствам і арганізацію агратурыстычнай дзейнасці.

— Выказалі мы сваё незадавальненне такої формай дапамогі, паколькі, як заявляючы сямі фундатары, 50% грошей паглыне дзейнасць дацкага офіса. Мы хацелі бы, каб уся дапамога трапіла на канкрэтныя інвестицыі, якія маглі бы пасадзіць ахове асяроддзя, — заяўіў бурмістр Анатоль Ахрыцюк.

Пра памеры дапамогі з Галандыі нічога яшчэ невядома.

Аляксей МАРОЗ

Расійская палітычна эліта аб саюзе з Беларуссю

Аб'яднанне з Беларуссю даўно выклікала разнародныя меркаванні, прапановы і пярэчанні. Сцвярджалася, што стварэнне новага дзяржавы арганізма дазволіць Барысу Ельцыну зноў законна балаціравацца ў прэзідэнты. Але, як яшчэ ў ліпені растлумачы міністр па справах СНД Леанід Драчэўскі, Барыс Ельцын не можа быць прэзідэнтам саюзнай дзяржавы Расіі і Беларусі, паколькі такая магчымасць не прадугледжана праектам дагавора аб стварэнні такой дзяржавы. Згодна праекту дагавора, галоўным органам улады саюзнай дзяржавы з'яўляецца Вышэйшы савет, у якога састаў уваходзяць „два прэзідэнты, два прэм'еры і кіраўнікі палат парламента Расіі і Беларусі”.

Узнікала і такое пытанне: калі Расія і Беларусь аб'яднаюцца як раўнапраўныя партнёры, то які будзе статус рэспублік, якія цяпер уваходзяць у састаў Расійской Федэрацыі? Чым яны, уласна кажучы, горшыя за Беларусь? Нядзіўна таму, што прэзідэнт Татары Мінцімер Шайміеў неаднойчы заяўляў, што калі паміж Расіяй і Беларуссю будзе заключаны раўнапраўны Саюз, то ён паставіць пытанне аб далучэнні да яго Татары — у тым жа статусе. Неўзабаве дакумент будзе апублікованы „для ўснароднага абмеркавання”, якое будзе праводзіцца калі месяца [документ быў апублікованы 8 кастрычніка — рэд.]

У лютым гэтага года ў адзінай саюзнай дзяржаве Беларусі і Расіі, калі такая паўстане, былі згодны жыць 59,6% беларусаў і 51,9% расіян. „Не” будучому Саюзу сказалі прыблізна 26-27% беларусаў і расіян. Такія рэзультаты былі атрыманы Цэнтрам сацыялагічных даследаванняў расійскага Фонду нацыянальнай і міжнароднай бяспекі пры ўдзеле Грамадскага камітэта саўдзейння Саюзу Беларусі і Расіі ў выніку апытаўніцтва, праведзенага ў трох беларускіх гарадах — Мінску, Гродне, Віцебску і дванаццаці расійскіх. Адказваючы на пытанне аб магчымай форме аб'яднання двух дзяржаў, 46,5% беларусаў і 35,4% расіян аддалі перавагу федэрацыі. Адносіны да саюза з Беларуссю вельмі выразна розніча-

ў расійскіх палітычных партыях — чым яны „больш левыя”, тым больш рашуча падтрымліваюць аб'яднанне. А вось пазіцыі па гэтым пытанні асноўных палітычных ігракоў.

„Правыя” рашуча настроены супраць саюза. Яшчэ зімой Барыс Нямцоў, гаворачы аб меркаванні наконт рэферэндуму аб аб'яднанні заявіў, што „правыя” збіраюцца дабівацца наступнай фармуліроўкі пытання: *Ці трэба стварыць аб'яднаную дзяржаву, дзе Беларусь стала б раўнапраўным суб'ектам федэрацыі?* „Правыя” гатовы аб'ядноўвацца з Беларуссю толькі тады, калі яна стане суб'ектам федэрацыі, і такую меру якраз падтрымліваюць: па-пераше, дзе гэта расшырэнне тэрыторыі, па-другое, дадатковы да адrezанага ад федэральнай тэрыторыі Калінінграда выхад у Еўропу і, па-трэцяе, як гаварыў Нямцоў, добра дапамагчы беларусам, якія толькі выйграюць ад уваходу ў федэрацыю — як у эканамічным сэнсе, так і ў палітычным, паколькі пайнамоцты прэзідэнта Лукашэнкі будуть худа-бедна абмежаваны. У красавіку дэпутат расійскай Дзярждумы, лідэр партыі „Эканамічнай свабоды” Канстанцін Баравой прывёз кангрэсу беларускай апазіцыі, якія выступаюць супраць аб'яднання, цэлы пакет прывітанняў ад аднадумцаў-дэмакратоў — Ягора Гайдара, Анатоля Чубайса, Барыса Нямцова, Аляксандра Якаўлева і іншых, засмучаных і напалоханых перспектывай саюза Расіі і Беларусі. Канстанцін Баравой выказаў падтрымку беларускай апазіцыі ў супрацьстаянні са „злачынным рэжымам” Лукашэнкі, адзначыў, што „сілы рэакцыі” не змогуць затармазіць дэмакратычнае развіццё іх краіны, канстатаваў, што ў Беларусі і Расіі наглядаеца „адраджэнне небяспечных імперскіх амбіцый”.

„Яблоко” выступае супраць аб'яднання. Яўлінскі гэтым летам рашуча пратэставаў супраць саюза з Беларуссю „на ўмовах Лукашэнкі і яго расійскіх камуністычных паклоннікаў”. Ён заявіў, што ў склаўшайся сітуацыі „гэта будзе не аб'яднанне раўнапраўных дзяржаў, а толькі аншлюс”, таму што за апошнія дзесяць гадоў Расія і Бела-

русь развіваліся зусім па-рознаму. „Правіла павінна быць наступнае: палітычны саюз не можа апераджаць эканамічнага саюза”, — сказаў Яўлінскі і ўдакладніў, што „Яблоком” распрацаўваны праект праграмы эканамічнага аб'яднання абедзвюх дзяржаў, і заклікаў „праявіць стрыманасць” і „не дапусціць Белавежскай пушчы наадварот!”

Ідэолаг „Отечества” Вячаслаў Ніканаў называе саюз з Беларуссю няслушным, паколькі супраць яго выступаюць кіраўнікі суб'ектаў Федэрацыі ў Расіі і ўся беларуская эліта. А член палітычнага савета „Отечества” Андрэй Какошын выказаў пазіцыю руху наконт гэтага пытання наступным чынам:

— Саюз з Беларуссю, курс на стварэнне адзінай дзяржавы нам патрэбны да зарэзу. Але ўзнікае пытанне: які? Уся праблема заключаецца ў тым, каб у суме не атрымаўся „вырадак” і не прыйшло зноў расходзіцца. Мы ў палітычнай платформе „Отечества” працісалі прыярытэт адносін не толькі з Беларуссю, але і з Украінай, Казахстанам. Без будовы асobных адносін з гэтымі трымі дзяржавамі Расія не можа быць паспраўдану вялікай дзяржавай.

У ліпені Маскоўскі гарадскі выбарчы камітэт адмовіў ініцыятыўнай групі, якую ўзначаліў дэпутат Ганчар, у запыце аб падрыхтоўцы да рэферэндуму аб аб'яднанні. Па гэтыя прычыне Ганчар так пракаментаваў пазіцыю Юрыя Лужкова: „Лужкоў ніколі не падтрымоўваў гэтай ініцыятывы. На мой погляд, па той прычыне, што ён і Лукашэнка топчуцца на адным электаральном полі”.

Аднак яшчэ ў красавіку 1997 года Лужкоў быў выбраны старшынёю Грамадскага камітэта садзейння Саюзу Расіі і Беларусі „Союз” і стаў адным з самых гарачых прыхільнікаў інтэграцыі. „Разам мы будзем больш багатымі і моцнымі”, — аргументаваў Лужкоў неабходнасць аб'яднання. Лужкоў выказаўся адназначна: „Пытанне аб неабходнасці аб'яднання Расіі і Беларусі не выглядае так, «што звычайнія людзі дзвюх рэспублік не бачаць другога шляху для сваіх народоў», і спасылаўся на рэзультаты сацыялагічных апытаўніцтваў. Лужкоў адзначаў немэтазгоднасць правядзення рэферэндуму па пытанні інтэграцыі, паколькі рэферэндум неабходна праводзіцца тады, „калі нешта няяснае”. Лужкоў заяўляў, што сітуацыя патрабуе „дадат-

ковых мер ад грамадскасці, каб супрацьстаяць нападкам праціўнікаў аб'яднання”. Асноўнымі праціўнікамі аб'яднання Лужкоў называе Чубайса, Беразоўскага, Гайдара.

Камуністы аб'яднанне сустракаюць прыхільна. Зюганаў пра дагавор гаварыў становіча і з энтузізмам. Ён лічыць, што ў новай дзяржаве ў Камуністычнай партыі Расійской Федэрацыі з'яўліца моцныя саюзікі і называе гэтых саюзікі новым „фронтам”.

— Нельга выключаць з'яўленне зусім нечаканага новага фронту, які ўжо названы Беларускім. Яго ўзначальвае прэзідэнт Лукашэнка. Можа здарыцца, што новыя падзеі, якія наспіваюць у глыбіні расійска-беларускага саюза, пачніцу ажыццяўляцца такімі тэмпамі, што беларусы будуть уцягнутымі ў расійскую выбарчыя кампаніі: як парламенція, так і прэзідэнція (як паказаў час, такі варыяント надзвычай сумніўны — рэд.). З'яўленне Беларускага фронту павінна канчатковая скрышыць супраціўленне нашага стратэгічнага праціўніка і выстраіць наступленне па ўсім вертыкалі ад Балтыкі да Чорнага мора так жа, як і было падчас нашых пераможных наступальных аперацый у 1944-1945 гадах. Расійска-беларускі саюз, які сёння прымае канкрэтныя кшталты, з'яўляецца правобразам тых палітычных методык, якія зноў злучаць брацкія народы ў адзінную саюзную дзяржаву.

Прыгадаем, што камуністы добразычліва сустрэлі прывезеную ў красавіку спікерам Дзяржайной Думы Генадзіем Селязнейвым з Бялграда сенсацыйную ініцыятыву Мілошавіча — Прымакова — Бабурына — Селязнейва аб уваходзе Югаславіі ў Саюз Беларусі і Расіі. Лібералы тады часткова таксама падтрымалі гэтую ініцыятыву, паколькі паяўленне Югаславіі ў якасці новага іграка, як здавалася, магло на неакрэслены час затармазіць уесь аб'яднаўчы працэс.

Алег Шэнін, лідэр „Саюза камуністычных партый — КПСС”, старшыня камітэта „За саюз і брацтва народаў” пераконваў, што „Беларусь з'яўляецца адзінай краінай, якая на справе падтрымоўвае інтэграцыйныя працэсы як у двухбаковых з Расіяй, так і ў шматбаковых адносінах. Што тычицца Расіі, то з яе боку „робіцца ўсё, каб саюза з Беларуссю не было”, — гаварыў Шэнін.

polit@zhurnal.ru (6.10.1999)

Знічэнне мовы

(праца: пачатак у 31-н-ры)

12. Дэмографічна палітыка

Дэмографічна палітыка адносна беларускага этнасу праводзілася ў бытых СССР па прынцыпе: „Мой адрес ні дом і ні вуліца, мой адрес — Савецкі Саюз”.

Тыя, хто дамагліся на рэферэндуме ў траўні 1995 года ўраўноўвання ў правах дзяржавай мовы рускай і беларускай мовай, спасылаліся на тое, што ў Беларусі жыве шмат расійцаў.

Гэта сапраўды так. Расійцы пачалі перасяляцца масава ў Беларусь здавен. Цікава, што з канца XVII ст. яны ўцікалі туды, шукаючы прытулку ад рэлігійнага, але, галоўным чынам, ад дзяржаўнага ўцікі царскіх уладаў. Па афіцыйных расійскіх крыніцах XVIII ст., тады перасялілася з Расіі ў Беларусь не менш за сто тысячаў і не больш за мільён чалавек.

Але вось што дзіўна. Па іншых крыніцах не ўдалося знайсці нават слідоў захавання расійскай адметнасці гэтых

уцекаючых (апроч надта нешматлікіх пасяленняў стараабрадцаў, значэнне якіх у перасяленнях вельмі перабольшана). У чым справа?

Хутчэй за ўсё ў тым, што гэтыя людзі надзвычай хутка асіміляваліся ў беларускім асяроддзі. Іх ані адкукаціяй, ані рэлігійнай пратэкцыяй Расійская дзяржава не падтрымлівала.

Масавыя перасяленні рускіх у Беларусь спыніліся пасля прыяднання Беларусі да Расіі. Узнавіліся масавыя перасяленні толькі пры савецкай уладзе.

А пры царызме ў Беларусь ехала велікарускія чынавенства, святары, настаўнікі, якіх прыхвацівалі да гэтага царскай ўлада, плацячы за ту ж працу, што выконвалі мясцовыя ўраджэнцы, больш тым, хто прыехаў „цывілізаціяў” беларусаў. Разглядaloчы вынікі працы гэтых „цывілізатарав” Беларусі, Сяргей Дубавец слушна піша: «Бачачы і ведаючы зараз характар гэтага нашэсця, ці можна дапусціць, што гэта было

„вызваленне” або „уз'яднанне з Расіяй”, — як тлумачыла нам бытая прапаганда? Ці можна казаць пра нейкія дабравірныя плады гэтага нашэсця, як, увогуле, і ўсіх наступных адміністратyўных нашэсцяў з „Вялікай зямлі”?

Па сутнасці, адказам на гэтыя пытанні і будзе тое, чаму мы не сталі расійцамі. Таму, што замест расійскай натуры, мовы, культуры, нам прапанаваліся на тута, мова і культура чынавенства. Мы, народ, пераўтварыліся не ў расійцаў, а ў дзянацыяналізаваных урадаўцаў, убіраючы ў сябе гэтую психалагію, гэты тып годнасці і вартасцяў. Яны ўваходзілі ў нас не замест нашай беларускай сутнасці, а толькі пацясніўшы яе, прыглушыўшы сваім аўт'емам, сваёю масаю. Мы так і не адчуялі ў сябе нічога расійскага.

У сваю чаргу расійская ўлада перасялялі беларусаў па-за межы іхніх краін. Пэўная частка дробнай шляхты была пераселена пасля паўстання 1831 г. у Херсонскую губерню і на Паўночны Каўказ, другую „партью” шляхты і аднадворцаў перасялілі пасля тлумлення чарговага паўстання 1863 г.

Улады заахвочвалі перасяленні беларускіх сялян у Сібір і на Далёкі Усход на пачатку XX ст.

Савецкая ўлада не адмаўлялася ад гэтай практыкі. У ходзе рэпрэсій падчас калектывізацыі з Беларусі было выселена шмат людзей. Тоэ ж паўтарылася ў 1940-1941 гг. пасля прыяднання да СССР Заходніяй Беларусі.

Беларусаў высялялі з родных месцаў пад выглядам вярбоўкі на шахты, новабудовы, лесапавал у тайзе, асваенне цалінных зямель і г.д.

Усё гэта прывяло да змяненняў судносінаў у Беларусі між беларусамі і расійцамі, якіх прыцягвалі да працы ў Беларусі пад рознымі прычынамі. За гады савецкай ўлады колькасць расійцаў у Беларусі павялічылася да 1 мільёна 300 тысячяў.

Усё гэта абрэзтоўвалася патрабаваннямі да забеспячэння расійцаў у Беларусі адпаведнымі ўмовамі для расійскамоўнай адукцыі, друку, сродкаў масавай інфармацыі на іхній роднай мове.

(заканчэнне будзе)

</div

Блакітная рэспубліка

У часы апошняй вайны ў Альбярціне размяшчаўся СБМаўскі лагер юначак. Гэтая маладзёжна-грамадская арганізацыя, што аб'ядноўвала беларускую моладзь ва ўзросце 10-20 гадоў, ставіла сабе за мэту вызваленне ад большавіцкіх уплыўваў. Галоўны націск клаўся на маральнае адраджэнне і выхаванне ў духу Новай Беларусі. СБМ выдаваў свой часопіс „Жыве Беларусь”.

8. Альбярцін

У Слонімі патрапілі мы вечарам. У цэнтры горада адчувалася подых мінуўшчыны. Вузкія вулічкі і гістарычна забудова наводзілі асацыяцыі з карцінамі Шагала. У паветры адчувалася прысутніцца цуду і кайфу. З дапамогай мясцовага хлапца, які замест расталкаў дарогу, сеў у нашу машыну і падвёз на месца, папалі мы ў гасцініцу „Шчара”. Ужо ў самім уваходзе прывітала нас непрыстойная спрэчка падпітых мужыкоў. У кафе-рэсторане гудзела быццам у вуліцы. На дадатак вахцёрка, апранутая як на навагодні баль, у сярэбраную кофту ды прыхарошаная яркім марафетам, прапанавала нам нудлівым тонам начлег у агульной зале, дзе трэба было заплаціць пяць разоў даражэй чым грамадзянам Беларусі. Наш гарадзенскі сябра заначаваў бы ў выгадным пакойчыку за 620 тысяч рублёў, мы ў агульной зале, восем асоб, за 24 мільёны беларускіх рублёў.

— А якая плата для беларусаў з Польшчы? — мы рашылі адклікацца да патрыятычных пачуццяў вахцёркі.

— Якія вы беларусы, калі ў Польшчы жывяще! — не магла зразумець нас жанчына.

Здаецца, грамадзянства і нацыянальнасць абазначала для яе адно і тое ж. Заначаваць у „Шчары” знеахвочвалі нас таксама п'яныя бяседы гасцей у кафэ-рэсторане, дзе самым папулярным словам было бля.... Пад іх уплывам у галаве мройліся крымінальныя сцэнары. І таму рашылі мы чым хутчэй уцячы з гэтага кубла злачыннасці ды пашукаць больш прыстойнае месца. Наш намер быў усё ж рызыкоўны. У Беларусі, ды яшчэ ноччу, складана знайсці іншы начлег як у гасцініцы. У студэнцкія інтэрнаты ці на прыватныя кватэры не прымаюць выпадковых турыстаў. Замежнік надалей у свядомасці звычайнага беларуса явіца шпёнам.

На шчасце мы былі непадалёк Жыровіч. Яшчэ ў дарозе мы зразумелі, што чым бліжэй Жыровіч, тым гусцей на на-

шым шляху вырасталі цудадзейныя здарэнні.

Дапамог нам незнаёмы хлапец, якога сустрэлі мы ў цэнтры Слоніма. Виявілася, што начлег можна знайсці ў недалёкім Альбярціне. На дадатак наш новы знаёмы ехаў у тым жа напрамку. Хлапец, дарэчы, *расслаблены*, ад усёй душы хацеў нам дапамагчы. Ён не толькі падвёз нас пад сам інтэрнат.

— Калі вас там не прымуць, паедзем у маю хату, — прапанаваў.

Прытым нямала хваляваўся, бо кватэра, куды меў нас завезці, была не надтада прасторная. На шчасце, пашанцевала ў інтэрнаце. Тут было спакойна, утульна і чыста. На дадатак зусім танна. З-за на нелегальнасці паслугі мы былі вымушаны пакінуць інтэрнат у шэсць гадзін раніцы. На развітанне ў вочы кінунуўся блакітны лозунг на будынку: „Пусть всегда будет солнце”.

Надвор’е аднак капрызнічала.

У Альбярціне нам трэба было наведаць палац, дзе ў часы апошняй вайны размяшчаўся СБМаўскі лагер юначак.

— Дзе тут палац? — пыталі мы сонных жыхароў Альбярціна.

Надзіва, ніхто не ведаў пра такі будынок. Наш шафёр параўнам памяняць тактыку. Затым мы пачалі распытваць пра Дом культуры. І неўзабаве былі на месцы.

Палац у стылі позняга класіцызму з пачатку XIX стагоддзя пачаткова належыў прадпрымальніку В. Пуслоўскому. Побач з сядзібай размяшчаліся фабрыкі сукна і паперы. У палацавы комплекс уваходзілі яшчэ флігель, гаспадарчая забудова, пейзажны лесапарк з Альбярцінскім возерам, створаным запрудай на рацэ Iсе. Зараз у ацалелым палацы дзейнічае культурная ўстанова. Працуюць бібліятэка, клуб, ладзяцца дыскатэкі. Будынак толькі што рамантаваўся. Аднак, калі б нам не сказаў пра гэта сустрэты мужчына, мы ніколі не здагадаліся б. Дзвёры палаца, аздобленыя іанічнымі порцікам, размаляваны алейнай фарбай на арэхавы колер. Гістарычныя балкончыкі — на блакіт-



ны. Каларыстыку дапаўняе пачэплены там чырвона-зялёны сцяг. Аднак найбольшая эстэтычна знявага сустрэла скульптуры львоў, памешчаныя перад уваходам. Як вядома, сваёй сімвалічнай прысутніццю маюць яны засцераўгачь будынак ад уваходу хаосу. Тут бедных ільвоў размалявалі сярэбранай фарбай.

Не меншыя эстэтычныя сюрпризы чакаюць наведвальніка з боку чорнага ходу. Ля былога гаспадарчага будынка, памечанага шыльдай „Дворец спорта”, пабачыце статую спартсмена. Ідзял мужчынскай прыгажосці шыкарна прыадзеты. На ім блакітная ў абцяжку майка, смаргдавая штонікі, на здараўенных лытках — паласатыя футбольныя блакітныя гетры. Цокаль таксама памаляваны блакітнай фарбай.

З пералічанымі прыкладамі неахайнасці канцрастуе стары парк і чароўнай прыгажосці возера. Побач палаца пасвіліся коні. Сёння таксама ў комплексе знаходзіцца стайнія.

Ля палаца сустрэлі мы Мікалая Плахінскага, родам з падбеластоцкіх Бацютаў. У Беларусь папаў ён разам з бацькамі ў 1946 годзе. Пасляваенныя рэпресіі з боку польскага падполля спрычыніліся да масавай рэпатрыяцыі ў Савецкі Саюз. З самых Бацютаў выехала чатыры сем’і. Выявілася, што ў Альбярціне пражывае значная колькасць пасляваеных перасяленцаў з Беласточчыны. Наш субядеснік з крайнія асцярожнасцю адказваў на нашы пытанні. Мы, як палякі, хвалявалі яго, выклікалі страх і недавер.

Зараз Альбярцін вядомы з вытворчасці туалетнай паперы. З 1965 года мястэчка стала прыгарадам раёнага Слоніма, у якім больш за пяцьдзесят тысяч жыхароў. Багацце архітэктурных помнікаў і прысутніцца суродзічаў выклікалі жаданне яшчэ раз наведаць горад.

(*працяг будзе*)

Ганна КАНДРАЦЮК

Фота аўтара



Нялёгкая доля кніжкі



Гrazына Насковіч за працай.

Гrazына Насковіч з Гмінай публічнай бібліятэкі ў Орлі з кнігамі працуе ўжо 14 гадоў. Пачынала яна працу

ў бібліятэчным філіяле ў Градалях. На работу хадзіла з Рыгораўцаў пешшу. Тады ў Градалях бібліятэкай карыста-

лася каля ста жыхароў вёскі. Апрача таго бібліятэчныя пункты былі ў Кошках, Дыдулях, Рыгораўцах, Малініках, Тапчыкалах і Маскоўцах.

У 1990 годзе філіял і ўсе бібліятэчныя пункты былі ліквідаваны, а кнігі трапілі ў школы. Засталася працаўцаў толькі Гмінна публічная бібліятэка ў Орлі, — расказвае Гразына Насковіч. — Паводле мяне, адзін бібліятэчны філіял у гміне павінен існаваць, бо жыхары заходнія часткі гміны на практицы пазбаўлены магчымасці карыстацца бібліятэчнымі паслугамі.

У Орлі Гразына Насковіч працуе з 1988 года. Тады Гмінна публічная бібліятэка змяшчалася ў прыватным будынку, потым была пераведзена ў падвал ветэрынарнай лячэбніцы і толькі ў 1996 годзе кнігазбор трапіў зноў у падвал новай школы. Умовы работы тут не найлепшыя, бо ўвесі час прыходзіцца працаўцаў пры электрычным святле, дакучаюць сърасці і мышы. Цяпер гмінны кнігазбор налічвае амаль 11 тысяч тамоў, з ліку якіх амаль трэћыя складаюць дзіцячая літаратура.

— Сёлета купілі мы 149 кніг на суму 1342 зл. і да канца года на кніжкі можам выдаць яшчэ 500 зл., — тлумачыць бібліятэкарка. — Неабходна купіць нам абавязковую літаратуру для гімназіі, напрыклад, Бібліі. Купіла я на выгадных умовах у кнігарні „Пад каштаном” у Сямітычах многа кніжак для сярэдніх школ. Кнігі на рускай і беларускай мовах не карыстаюцца ў нас папулярнасцю і мы іх не папяўняем новымі выданнямі.

На канец чэрвеня г.г. у арлянскай бібліятэцы зарэгістраваны былі 174 чытачы, у тым ліку 112 школьнікаў ва ўзросце да 15 гадоў. Цяпер колькасць наведвальнікаў бібліятэкі павялічылася да 206 чалавек. Сёлета ў першым паўгоддзі чытачы пазычылі 3060 кніжак, у тым ліку 1603 экземпляраў дзіцячай літаратуры. Мужчыны найхавотнейшыя чытачы ваеннай літаратуры. Дэтэктывы ўжо не карыстаюцца ў іх папулярнасцю. Затое жанчыны аддаюць перавагу любоўным і бытавым романам, каб такім чынам асаладзіць сабе складанасці цяперашняга жыцця.

Міхал Мінцэвіч

Фота аўтара

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

Арыгінальны Дзень настаўніка

Як адзначыць свята настаўніка? Настулька не хацела паўтараць мінулагоднія практикі. Тады ўвесь іх клас сабраў грашавую складчыну і купіў выхавацельцы крышталёвы вазон. Нягледзячы на вялікую ангажаванасць старасты класа, які ездзіў аж у Беласток за падарункам, узнагарода сталася правалам! Пані Ліля, іхня любімая настаўніца, не пераносіла крышталёвага посуду! Той вазон падарыла яна сваім сябрам — маладажонам, пра што днесла ўсім, зразумела, у вялікім сакрэце, дачка пані Лілі, класная сябровка.

Настулька перажывала найбольш. Дзяўчынка распытвала сваіх старэйших сяцёў, сябровак з іншых класаў, знаёмых. Аднак усе раілі ёй купіць — як думаеце — што? Крышталёвую пасудзіну!

— Ніколі! — заперлася пяцікласніца. Лепш ужо прыкідваща, што „Свята настаўніка” не існуе. Пайсці звычайна ў школу і паводзіць сябе, як заўсёды. Аднак класныя сябры ўсклалі на Настку ўсю надзею. Яны верылі, што дзяўчынка ў канцы нешта прыдумае. Не дарма ж яе выбралі старастам класа.

Тыдзень да свята Настуля прыйшла дзвіносна ўсцешаная. У яе зялённых вачах гарэла новая ідэя.

— Не будзе ніякіх крышталяў, — сказала Настуля. — Мы падрыхтуем для нашай настаўніцы саўпрадыны сюрприз!

Уесь тыдзень, кожны дзень пасля урокаў, сустракаліся пяцікласнікі. З кожным днём іхняя задума набывала воблік. Нашы сябры хадзілі па калідорах школы з таемнымі ўсмешкамі.



Фота Ганны КАНДРАЦЮК

Урэшце і прыйшоў доўгачаканіца Дзень настаўніка. Усе пяцікласнікі надзелі тэатральныя касцюмы. Пасля добрую гадзіну паказвалі свой спектакль. Яго герайнія была настаўніца, якая не пераносіла крышталёвага посуду. Няцяжка было здагадацца, хто з'яўляец-

ца герайнія п'есы. Некаторыя гледачы аж паплакаліся ад смеху!

Найбольшую пацеху мела пані Ліля. Яна ведала, што выхаванцы яе шануюць і любяць! Арыгінальная узнагарода ўсцешла яе больш, чым маглі спадзявацца акцёры.

ЗОРКА

Верши Віктора ІІведа

Белае і чорнае

— Чаму да шлюбу маладая
Апранаецца ў белае?
— Белае, сынок, абазначае
Радасць зразумелую.

— Усведамляеца тады
Параўнанне ўзорнае:
Чаму да шлюбу малады
Апранаецца ў чорнае?

Чаму плачаиш?

— Чаму плачаиш, Лёўка?
— Згубіў залатуюку.
— Вось маеш два злоты,
Каб не меў маркоты.

Аднак, дружка, бачу,
Ты ў далейшым плачаиш.
— Меў бы тры манеты
Каб не згуба гэта.

Я ўжо не замаўляю⁽²⁾

(працяг; пачатак у 42 нумары)

Каб увайсці ў хату захаркі, трэба адкрыць дзвёры, а пасля занавеску. Здаецца, што дом даўно ўжо не праветрываў. Усярэдзіне пануе духата. Пасля адкрыцця чарговых дзвярэй, чарговая занавеска — танчайшая ад папярэдняй. Яна з такога матэрыялу, што наваконныя фіранкі. Насупраць стаіць доўгі стол. Ля яго трох драўляных зэдлікі, старое красла. Гэта кухня. Акно шчыльна закрытае. Пасля некаторай хвіліны прывыкаем да ўдуши. З-за сцяны даходзіць гук тэлевізара. Чуваць галоўнае выданне вестак.

— Ужо іду, — рэагуе нехта на скрып дзвярэй.

На кухню заходзіць сямідзесяціга-

довая бабуля. У яе паморшчаны твар. Апранутая яна ў светлую спадніцу ў каляровыя кветачкі. На белай кашулі відаць недамытую чырвоную пляму. Кабета стаіць басанож. Даўно не абраzanыя запушчаныя пазногі ці кантрастуюць з парадкам, які пануе ў кухні. На чырвоным дыване не відаць ні адной смяцінкі.

— Што так стаіце? Сядайце, — запрашае нас бабуля.

На стале ляжыць цыратка, па якой шпацыруе муха. Што і раз узлятае і зноў прысядае на стол. Можа ёй душна? На ілбе Ігара з'яўляюцца кроплі поту. На майтаксама. Нашай субяседніцы жар не перашкаджае.

Людзі наスマхаюцца

— У вёсцы гавораць, што дапама-

гаеце людзям, — пачынае размову Ігар.

— Няпраўда, — пярэчыць кабета. Складаецца ўражанне, што яна хоча пераканаць не толькі нас, але і сябе.

— У чым справа? — пытае. Ігар паказвае на мяне.

— Эта дзяўчына мае праблемы са сном. Уесь час адчувае сябе стомленай. І ўесь час баліць ёй галава.

Кабета спазірае на мяне падазрону.

— Таксама маладая і хварэ. То хай да лекара пойдзе, — абрэзвае размову.

— Яна ўжо была ў многіх лекарай. Нават у Варшаве. І ніхто не ўмеў ёй дапамагчы, — працягвае гутарку Ігар.

Старэча спыняе яго:

— Я таксама не ўмею. Сама хва-

рэю і не могу з гэтым справіцца. Пазваночнік усё баліць і баліць. Лекар скажаў, што гэта паталогія. Калі б я ўмела лячыць, даўно ўжо мне нічога не балела б.

— Я чуў, што вы ўмееце так моцна маліцца, што Бог чуе вашы слоўы, — пачынае яшчэ раз Ігар.

— Людзі ўсяляк гавораць. Учора мой унук вярнуўся дахаты і кажа: „Babcia, siebie we wsi to szepuchą nazwywa”. А ў очы чалавеку то ніхто не скажа.

Унук бабулі завецца Андрэй. Яму семнаццаць гадоў. Хлопец мае чорныя валасы і цёмныя очі. Некаторыя гавораць, што бабка яго зачаравала. Кажуць, што калі дзяўчына загляне яму ў очы, адразу ў яго зачахаецца.

Старэча трывожна ўздыхае:

— Жыву як Бог прыказаў, а лю-

Васіль САХАРЧУК

Моўныя загадкі

1. Вырас брат Прокурат ніжэй лесу, вышэй хат. Па-над вёскаю ўстаў і табаку дастаў, а як люльку закурыў, дык паўнеба закрыў.

2. Белы, як снег, тоўсты, як мех, лапатамі ходзіць чараду водзіць.

3. Рагаты конь нясе пана ў агонь, а пан ані дбас, да жару сядзе.

4. Паніч між панамі дагары нагамі, салому падбірас і ў горы скідае.

(коткі, гэта, ёлкі і падлікі)

Дарагая Зорка

Я зноў рашыла напісаць табе ліст. Гэтым разам пра маю сяброўку. Яна напісала верш, які мне вельмі падабаецца. Аднак яна не мае адвагі паслаць свой твор у рэдакцыю, а можа яна хоча ўчыніць мне на злосць. Я ўжо не ведю, як яе намаўляць.

Хачу яшчэ напісаць пра маю школу. Раней я вучылася ў Пачатковай школе ў Старым Корніне. Мая школа існавала з 1906 года. Праз сем гадоў мы адзначалі б сотую гадавіну нашай школы. Зараз усе вучні нашай школы ходзяць у Пачатковую школу ў Дубічах-Царкоўных. Наша старая школа стаіць цяпер пустая і сумная.

Анэта ГАЛІМСКАЯ

Кукуруза

Ідзе Кукуруза на баль.

Захопяцца сю госці:

Тонкі стан, рост, светлы вуаль
Развейвае, срэбны і росны.

І той залацісты качан

І лісце доўгае, тонкае...

Як горда ідзе ўтан,

Золатам зерня пазвоўвае.

Апошні танец жыцця.

Расла, даспявала... Жніва.

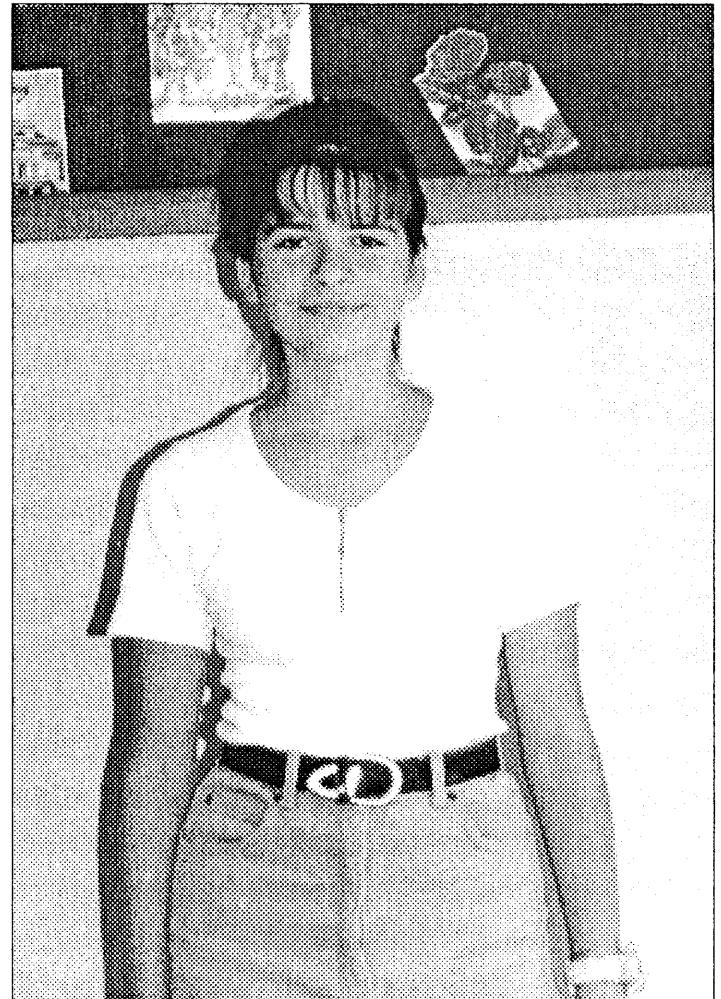
А ў кожным зярнітку — Яна!

— Закрасуе вясною над нівай.

Міра ЛУКША

Любяць экскурсii

У Падстравовай школе ў Арэшкаве вучыцца 67 вучняў, а на заняткі беларускай мовы не ходзяць толькі адзінкі. Вучоба адбываецца ў прасторным мураваным будынку. Вучняў з навакольных вёсак прывозяць



Маргарыта Навіцкая — найлепшая вучаніца ў школе.

у школу на машыне. У гэтым навучальным годзе вучаніца ў Арэшкаве дзеци з Барка, Лазіцаў, Пасечнікаў і Тапіла. Вучні, якія вучаніца роднай мове, прымалі ўдзел у предметным конкурсе беларускай мовы і ездзілі на дэкламатарскія конкурсы. У мінулым годзе выступалі на Аглыядзе беларускіх школьніх тэатраў у Кляшчэлях з пастаноўкамі „Ёлачка” і „Першыя крокі самастойнасці”. Пасля паказвалі гэтыя сцэнкі школьнім сябрам і настаўнікам. Вылучэнне і ўзнагароду ў Кляшчэлях за ролю Віцкі атрымала Маргарыта Навіцкая. Яна стала таксама пераможцам у сваёй школе ў конкурсе на найлепшага вучня. Ужо цяпер вучні пачнуць рыхтавацца да дэкламатарскага конкурсу беларускай мовы, а вершы спачатку будуць дэкламаваць у сваёй школе.

Куточак беларускай мовы з беларускімі кніжкамі і беларускай нацен-газетай знаходзіцца ў кабінцы восьмага класа. Яго выхавацелька Валян-



Вучні восьмага класа з выхавацелькай Валяніцай Касчевіч.

ціна Касчевіч вучыць беларускай мове ў старэйшых класах. Найлепшыя вучні восьмага класа — Уршуля Авярчук, Уршуля Сцяпанюк і Тамаш Гурын — можа, пазней будуць вучыцца ў Гайнайскім беларускім ліцэі. Настаўніцы беларускай мовы ў малодшых класах гэта Ірэна Герасімюк і Іаанна Бах. Дырэктар школы Тама-

ра Крайнік гаворыць, што вучні любяць экскурсіі. У мінулым годзе ездзілі ў Беласток, Аўгустаў і над Семяноўскім заливом. Разам з сябрамі з Махнатага і Дубін ездзілі ў Гданьск і ў Татры. У гэтым годзе плануюць яшчэ паехаць у Бяшчады.

Аляксей МАРОЗ
Фота аўтара

Яна + Ён = ...

(частка II)

Як памятаце, Марта рассталася з Марцінам. Але на магла забыць яго. Пачаўся навучальны год. Марта адчуvalа, што ў я сэрцы не тухніць ірачка кахрання, і рушыла пазнаніць Марціну вечарам. Рушыла да тэлефоннага аўтамата пад блёком. Раптам пачула, як хтосьці выгукнуў яе імя. Але наўкола нікога не было... Марта ўзяла тэлефонную трубку, укінула жтоны. Хтосьці падышоў да яе. Абярнулася — убачыла Марціна.

Марцін пачаў размову. Папрасіў у Марты прабачэння. Ён разумеў, што зрабіў кепска, не шукаючы канктакту з дзяўчынай. За той час, калі не бачыліся, сказаў, у сваім сэрцы адчуў, што там разгараецца кахранне. Як тут не дараваць, калі пачуеш такія слова...

Яны пайшлі ў рэстаран. За кавай Марцін растлумачыў дзяўчыне, кім была тая красуня, якую ён адвозіў на машыне. Гэта два юраднай яго-

дзі за добрае сэрца толькі нейкай шкодай адплачваюць. Зараз я нікому не дапамагаю.

— Гэта значыць, што даўней вы дапамагалі людзям?

— Ну так, — прызнаеца бабуля. — Але толькі хворым на эпілепсію. Толькі такое я ўмелая. А цяпер пастарэла, сіла мая прапала. Бо гэта мучыла мяне. Уначы, калі клалася спаць, то ўвесь час думала пра ту ю асобу, малілася, каб яна аздаравела. Часам, калі нехта яшчэ прыйдзе, то сэрца ў мяне з жалю сціснецца.

— А як тое ўсё праходзіла?

— Вы маладыя, вам лепш не ведаць пра такое. Гэта вялікае няшчасце. Памагаеш людзям, але гэта нялёгкае жыццё. Пазней усе цябе пальцамі тыццаюць. Гэты дар мне пераказала адна старэйшая кабета. Я ўжо нікому не перакажу. Мала-

ная сястра, студэнтка, што прыехала да яго сям'і ў гості. А таму не бачыліся з Мартай нейкі час, што выязджаў з пляменніцай у гості да яе. Марта супакоілася. Марцін адвесіў аўтамабілем сяброўку дадому. Дамовіліся, што сустрэнуцца заўтра пасля ўрокаў.

Калі Марта зайшла ў сваю хату, маці кінулася пытагацца: „Хто цябе адвозіў?”! Пасля ўвесь вечар не магла думаць пра ўрокі. Назаўтра ледзь дачакалася канца заняткаў. Вылецела са школы як на крылах. Пайшла ў тое месца, дзе дамовіліся, але Марціна там не было. Чакала паўгадзіны. Рушыла пасмутнелая дадому. Меркавала, што Марцін зойдзе пад дахаты. Але так не сталася. Агарнула яе злосць. Пэўна, тая прыгажуня ніякая не яго сваячка, а ездзілі яны бытлі не ў ніякія гості, толькі, як пара, весела закончылі канікулы, калі Марта карпела ў сваім гарадку, чакаючы, як збаўлення, званка ад кахранага! І заснузь сёння не маг-

дяя ў тое не вераць — і маюць разыю. Но з замовамі адны клопаты.

Бабуля на хвіліну спыняе размову, бярэ бітку на мухі і праганяе ту, што шпацыравала па стале.

— Паедзьце ў Орлю, там жыве ба- ба, якая мае сапраўды вялікую моц. Яна напэўна вам дапаможа.

Усё роўна баюся хадзіць у лес

— Калі я была малым дзіцём, напалохаў мяне певень, — расказвае Ілона, мясцовая дзяўчына. — Я баялася хадзіць у лес. Тады мама завяла мяне да такой старэйшай жанчыны. Тая завінула мне галаву ручніком і паліла яе цёплай вадой. Штосьці там сабе гаварыла, не памятаю што. Хіба нейкія малітвы. А цяпер ўсё роўна баюся хадзіць у лес. І дрэнна сябе адчуваю, калі пабачу пеўня.

Анна ТАЧЫСКАЯ
„Inny świat”, Старына

ла, усё маркотна думала пра сваю бяду. Сярод ночы сарваў яе з пасцелі званок тэлефона.

Мусіў, тлумачыўся Марцін, адвезіці бабулю ў бальніцу, таму і не прыйшоў. У Марцінных вачах загарэлася радасць. Ды зноў ахапілі яе сумненні: вось, напэўна, маніць Марцін пра ту бабуліну хваробу. Што, можа, да поўначы сядзей прыяе шпітальнай койцы?! А, можа, сапраўды так і было?..

Раніцай Марта павалаклася ў школу. Раптам пачула, як сігналіць аўтамабіль. Марцін падвёз дзяўчыну пад школу. Абяцаў, што сёння абавязкова сустрэнуцца пасля абеду.

Пасля заняткаў Марцін забраў

Марту з пад школьнай брамкі і заўвёз яе да свайго дому. Пазнаёміў яе са сваім братам. Відаць было, што брату, Адаму, яна спадабалася. Яны пагаварылі, пасмяяліся, выпілі гарбату. Марцін хацеў адвезіці Марту дадому, але брат спахапіўся, што ён ідзе ў той раён да сябра, дык можа яе пешшу правесці.

Ішлі памаленьку ў бок Марцінай хаты. Раптам Адам неспадзявана запрапанаваў Марце сустрэчу. Дзяўчына збянятэжылася: „Я падумаю...”

(працяг будзе)

Анна П.

P.S. Дзякую маім сябрам з II „Ц” класа за падтрымку мне і майму пісанню! А таксама прафесар Іаланце Грыгарук за сардэчную апеку.

Польска-беларуская крыжаванка № 43

Запоўніце клеткі беларускім словамі. Адказы з наклееным кантрольным талонам дашліце на працягу трох тыдняў у „Зорку”. Тут разыграем цікавыя ўзнагароды.

Świt	▼	Duma	▼	Rozkaz	Palant	▼
Łapa						
►		▼		▼		Kora
Noga	►					
Aparat	►					
Grzeda						
►						

Адказ на крыжаванку № 39: Дарога, рама, рыс, лата, шаша, увага, кашмар. Гарышча, раса, дом, галава, ява, ар, парадак.

Узнагароды, запісныя кніжкі, выйгрылі: **Пятрусь Рошчыц, Кася Лукашэвіч, Станіслаў Раца** з ПШ у Кнарыдах, **Маргарыта Дамбровская** з Беластока. Віншуюм. Узнагароды можна ўзяць у рэдакцыі „Нівы” або чацацца іх у сваёй школе.

30ptka "Kamunikat.org 1999-2000"

Выстава пад знакам вялікай рыбы

16 верасня ў Расійскім доме навукі і культуры ў Гданьску (вуліца Длуга, 35) генеральны консул Рэспублікі Беларусь Міхал Аляксейчык адкрыў выставу прац беларускіх мастакоў — прафесараў Беларускай акадэміі мастацтваў у Мінску: Валянціны Сідаравай і Уладзіміра Зінкевіча (сужонства) ды Віктора Альшэўскага. Разам мастакі паказалі 30 сваіх прац. Выстава пачынаецца з карціны В. Альшэўскага. „Кветкі над Гданьскам”. Хаця мастакі презентуюць розныя тэхнікі і матывы, спалучае іх сімвалізм і матыв вялікай рыбы: „Час вялікай рыбы” В. Альшэўскага, „Падарожжа вялікай рыбы” У. Зінкевіча і „Возера вялікай рыбы” В. Сідаравай. „Адкуль такая супольнасць тэмы: міфалагічная вялікая рыба?” — спыталася я ў мастакоў. „А мы ўсе «рыбаловы» і ўсё жыццё шукаем сваёй «мялікай рыбы» — гэта ж сімвал шчасця, веры, свабоды, несмяротнасці, жыцця. Таму і для мастака гэта вельмі выгодны матыв. Рыба сімвалізуе шмат чаго, у залежнасці ад контэксту. Вось гэтыя контэксты і бачныя на карцінах”.

Працы беларускіх мастакоў сюрреалістычныя, месцяцца ў каноне сучаснага авангарднага мастацтва. У працах В. Альшэўскага дамінуе матыв рыцара ці толькі самой рыцарскай зброя. Усе фігуры на яго карцінах быццам закамяленыя, застыўшыя ў часе і ў просторы.

Рыцарамі В. Альшэўскі захапляўся яшчэ з дзяцінства. Нават у роднай бацькоўскай хаце некалі намаляваў на сцяне вялізнага рыцара, які гадамі абклейваўся ўсё штораз больш і больш шпалерамі. Рыцары на карцінах В. Альшэўскага бачацца як рэлікт магутнай гісторыі, якая адышла ў нябыт. Рыцары пазбайденія галавы, ног, твару, рукі, ці проста адна рыцарская зброя нагадваюць пра іх непаўназнінасць у сённяшній рэчаіннасці, калі сапраўдная рыцарскасць адъялася. Бачна гэта на карцінах пад рознымі загалоўкамі: „Тры ў лодцы”, „Два бакі каканія”, „Спакой”, „Казка пра прынцэсу”, „Выход на паляванне”.

Працы У. Зінкевіча ў адрозненні ад В. Альшэўскага выкананы зусім іншай тэхнікай. Яе аснова — вада і фарбы, які ў ёй разліваюцца. Дзякуючы такай натуры атрымоўваецца цікава і часта нечаканае спалучэнне вады і распушчанай у ёй фарбы. Гэты „нечаканы эффект” і натхняе творча У. Зінкевіча да новых думак і тэмай. І атрымоўваецца з гэтага праста „Пейзаж”, „Цішыня” ці „Чаканне”. „Пішу вадой і зачараваны тым, што вада робіць”, — кажа мастак.

В. Альшэўскі і У. Зінкевіч працуяць на кафедры манументальнага мастацтва. У. Зінкевіч зараз кіруе гэтай кафедрай, В. Сідарава працуе на кафедры графікі, што і бачна на яе хаця шэрых, але

цёплых карцінах. Цеплыні дадае ім або коцік („Гаспадар”), або сімпатычны баўбёр („Малая высіпа”), або праста па шэррасці раскінутыя даспелыя ягады рабіны („Цёплае святло”). Карціны В. Сідаравай уводзяць назіральніка ў казачную краіну — як напрыклад тое ж „Возера вялікай рыбы”: на хрыбце рыбы над возерам — казачны лес і палац.

В. Сідарава да нядыўна яшчэ працавала як свабодны мастак і выконвала ілюстрацыі да казак.

Усе троє — маладое пакаленне (народжанае ў 50-я гады), але ўжо сталае ў мастацтве. Маюць ужо сваіх вучняў, здольных мастакоў, якія выстаўляюцца за межамі Беларусі.

З гонарамі і гордасцю выказываюцца пра беларускую мастацкую мінскую школу, пра сваіх настаўнікаў: Гаўрылу Вашчанку, Леаніда Шчамялёва, Альгерда Малішэўскага, Васіля Шаранговіча.

Аднак сёння ў Беларусі цяжка выжыць з аднаго мастацтва. Праўда, знікла сістэма дзяржавнага нагляду за мастакамі, зніклі заказы на ідэалагічныя працы, за якія раней дзяржава нядрэнна плаціла. Адчуваецца свабода творчай працы і адначасова цяжкія сацыяльныя ўмовы жыцця. Мастак — прафесар у Беларускай акадэміі мастацтваў зарабляе ў месяц каля 30 долараў. Мастакі маюць ад дзяржавы майстэрні, за якія плацяць малую арэнду. Аднак дорага каштуюць фарбы і іншыя матэрыялы.

19 сакавіка 1995 г. беларускія мастакі заснавалі Беларускую акадэмію вы-

яўленчага мастацтва. Гэта грамадская ініцыятыва, якую ўзначальвае Фелікс Янушкевіч. Віц-прэзідэнтам з'яўляецца У. Зінкевіч, а В. Альшэўскі — вучоным сакратаром Акадэміі ў ліку 20 асоб — прызнаных мастакоў. Дзеяния членства грамадска, шукаюць спонсараў, арганізуюць выставы і дабрачынныя акцыі. У мінулым годзе арганізавалі ў Музее мастацтва ў Мінску выставу „Шлях да Міцкевіча”. Спансаруюць Акадэмію Мінскі гарэлачны завод „Крышталь” і Керамічны завод „Керамін”.

Выстава ў Гданьску працягвалася да 8 кастрычніка. Можна было купіць працы мастакоў. Цана адной карціны 800-1000 злотых. Дарэчы, гэта першая выстава ўспоміненых мастакоў у Польшчы, хаця выстаўлялі яны ўжо свае працы ў Італіі, Нямеччыне, Бельгіі, Іспаніі, ЗША, Балгарыі, Нарвегіі.

Выстава атрымалася дзякуючы прыватнай ініцыятыве Міхала Аляксейчыка. Таксама, як і ў сакавіку. Відаць, Гданьск мае шмат шчасця да беларускага мастацтва. Папярэдня генеральныя консулы — Аляксандар Шахновіч і Анатоль Бутэвіч — таксама арганізовалі выставу беларускіх мастакоў. Шкада, што беларускія дыпламаты ні ў Варшаве, ні ў Беластоку не праяўляюць такой ангажаванасці, асабліва, калі выставка ладзіцца ўжо ў Польшчы. Думаю, што зацікаўленне беларускім мастацтвам у Беластоку было б намнога больше чым у Гданьску. Тым больш, што ў гэтай дзялянцы Беларусі сапраўды ёсьць чым ганарыцца.

Лена Глагоўская

Панаўняеца наша спадчына

„Мы бойкая моладзь — арлы маладыя” — пад такім лозунгам сарганізувалі мы ў 1986 годзе ў Варшаве атрасіны студэнтаў-першакурснікаў беларускай нацыянальнасці. Наўрад ці хто з тадышніх арганізатораў, не кажучы ўжо аб простых гульцах, ведаў, што гэтыя слова — фрагмент верша. Яго аўтар яшчэ доўга заставаўся невядомым. А быў ім Уладыслаў Казлоўскі, які падпісваўся псеўданімам „Казлоўшчык” — адзін з ідэолагаў беларускага нацыянал-сацыялізму ў даваенны Польшчы, рэдактар „Беларускай (Менскай) газеты” пад нямецкай акупацыяй.

Паходзіў ён з вёскі Залесце Сакольскага павета. Сляды яго ў наш час наўнава адкрывала д-р Лена Глагоўская. Але толькі цяпер можам пазнаёміцца з ягонай творчасцю. Прэзентуеца яна ў выдадзенай Беларускім саюзам кніжцы „Вяртанне да сваіх”*. Яе ўкладальнік, паэт і літаратуравед са Слоніма Сяргей Чыгрын пад адной вокладкай змясціў яшчэ двух ураджэнцаў Сакольшчыны — Станіслава Грынкевіча і Франку Грышкевіча.

Першы нарадзіўся ў мястэчку Новы Двор. Штудзіраваў медыцыну ў Вільні і Познані. Стаяўшы лекарам, пашыраў медыцынскую асвету на беларускай мове, друкаваў артыкулы ў беларускіх газетах, перакладаў рэлігійныя творы, займаўся драматургіяй. Другі паходзіў з Сухаволі. Пасля заканчэння літаратурнага факультэта Карлавага ўніверсітэта ў Празе жыў у Вільні. Пісаў вершы. Пры саветах узнаўляваў беларускую асвету Віленскай школьнай акругі, а пры немцах — Віленскую беларускую гімназію. За гэта быў арыштаваны органамі НКУС у 1944 годзе. Не вытрымаў допыту і выскочыў з акна мінскай турмы на вуліцу.

Жыццёвяя шляхі Уладыслава Казлоўскага і Станіслава Грынкевіча таксама абарваліся трагічна. Казлоўскі

быў застрэлены ў 1943 годзе за рэдактарскім сталом, а Грынкевіч — расстрэляны саветамі ўлетку 1945 года пад Магілёвам. І адно цяпер яны вяртаюцца ў беларускую культуру і да сваіх суродзічаў на Беласточчыне.

Наконт літаратурнай вартасці твораў — публіцыстыкі, вершаў і апавяданняў — у кніжцы „Вяртанне да сваіх” можна было б паспрачацца. Таксама не ўсе з іх вытрымалі выпрабаванне часам (адносна найлепш — вытанчаныя вершы Франука Грышкевіча). Але дасканала перадаюць яны атмасферу жыцця ў Заходній Беларусі і настрой беларускай інтэлігенцыі ў Польшчы ў міжваенны перыяд.

Усіх аўтараў лучыць, апрача месца паходжання, яшчэ адно: вялікі беларускі патрыятызм! Як ні дзіўна гэта гучыць сёння, калі на Сакольшчыне і духу беларускага не чуваць. І няма каму адгукнуцца на заклік Уладыслава Казлоўшчыка ў „Песьні беларускай моладзі”:

*Мы бойкая моладзь — арлы маладыя,
За намі йдзе воля братоў.
Удуших нашых ічырый ідэі святыя,
А ў жыслах — Крывіцкая кроў.*

*А гэтую волю, мы моладзь, здабудзем,
Хаця б было трэба ахвяр,
Хаця б было трэба вялікіх патугаў,
Хаця б — класіц жыцьцё на аўтар.*

Без Станіслава Грынкевіча, Франука Грышкевіча і Уладыслава Казлоўскага, які глядзі, карціна беларускай культуры была няпоўнай.

Мікола ВАЎРАНЮК

**Вяртанне да сваіх: Станіслаў Грынкевіч, Франук Грышкевіч, Уладыслав Казлоўшчык.* Прадмова, укладанне і каментары Сяргея Чыгрына. Выдавец: Беларускі саюз у Рэчы Паспалітай. Беласток 1999.

З серыі: „Роўныя і раўнайшыя”

Эх, дарогі...

Аказваецца, што „роўныя і раўнайшыя” могуць праявіцца нават і ў **дажочных спраўах**, хаця, што тут граха таіць, як у дарогах, так і ў адкуцы сялян, ды і ў іншых прыярытэтах — усё зводзіцца да грошай. А гроши найчасцей прызначаюцца сеймікам Падляшскага ваяводства менавіта „раўнайшым”, бо проста іх у сейміку большасць. Галасаванне, а як жа, адбываецца па дэмакратычных прынцыпах.

На сесіі сейміка Падляшскага ваяводства, якая адбылася 23 жніўня бягучага года, управа сейміка (па просьбе ўладаў Бельскага павета) запрапанавала дарогу, якая вядзе з Тапчэва (праз Залесце і Кеўлякі) у Гадышэва, залічыць да катэгоріі ваяводскіх дарог. Радныя даказвалі, што значэнне гэтай дарогі панадвяводскае, бо слу́жыць яна дасэду да каталіцкага мірынага санктуарыя ў Гадышэве, але стан дарогі патрабуе жадаць многага.

Як гэта так? Што, мы горшыя? — падумалі праваслаўныя радныя. Ці ж няма ў нас Святой Гары Грабаркі, таксама важнай для праваслаўнага люду, як для католікаў Ясная Гара ў Чанстахове?! А што, мо ў Грабарку дарога іншая?! Таксама павятовая. А значэнне яе, можна сказаць, нават сусветнае, бо праваслаўныя (ды і не толькі) збіраюцца тут на Спаса, бывае, з усяго свету.

Дзіва, што ваяводская дарога мае зусім іншы ранг. Намнога лепшая яе якасць, яна рамантуюцца рэгулярна, яе даглядаюць, у першую чаргу ачышчаюць ад снегу.

Па ініцыятыве праваслаўных радных (і пры падтрымцы двух іншых апазіцыйных клубаў) клуб СЛД вырашыў звярнуцца з прапановай, каб і павятовую дагэтуль дарогу, якая вядзе на Святу Гару Грабарку (Машчона Панская — Сычы — Грабарка і далей: Шуміліўка — Аксютычы — Паўлавічы да дзяржаўной дарогі Варшава — дзяржаўная граніца), таксама залічыць да ваяводскіх дарог.

Аляксандр Чуж, які высунуў прапанову наконт дарогі ў Грабарку, быў за тое, каб адразу прыняць адну пастанову ў справе дзвюх дарог. Высветлілася, што нельга гэтага зрабіць, паколькі дарогі знаходзяцца ў іншых паветах, а апрача таго, з Сямітыцкага павета ніхто пра гэта не прасіў.

Пропанову наконт дарогі да каталіцкага храма ў Гадышэве радныя сейміка Падляшскага ваяводства прынялі аднаголосна.

Калі пачалі разглядаць пропанову праваслаўных радных, адзін з радных з ABC абурыўся: што вы тут, маўляў, аргументуеце рэлігійнымі справамі, трэба глядзець на значэнне дарогі ў грамадскім жыцці! Відаць, бедалага, не знайшоў часу, каб праглянуць матэрыялы, якія кожны радны атрымлівае раней, перад сесіяй. А там жа было напісаны: „wymoszczenie drogi państwową”.

Праваслаўныя радныя не стрымалі: А вы якімі справамі матывавалі?! Мы ідзэм за вашым прыкладам.

Як ні стараліся яны, то ўсё ж такі пропанова, высунутая Аляксандрам Чужам, была раднымі адкінута. Вядома: „Як зробім дарогу на Чанстахову, дык адразу трэба рабіць дарогу на Грабарку?! Грошай нам не хопіць і часу...”

Справу ў нейкай меры рассудзіў маршал сейміка Славамір Згжыва, назваўшы гэту дыскусію „obstrukcja sejmikowa”. Ён падкрэсліў, што справу наконт дарогі ў Грабарку можна будзе разглядаць не толькі тады, калі сямітыцкія ўлады прышлиць неабходныя паперы. Патрэбна яшчэ згода двух міністэрстваў: абароны і транспарту. Толькі тады ўправа ваяводскага сейміка зможа падрыхтаваць адпаведную пастанову.

Праваслаўныя радныя хуценька падрыхтавалі грунтоўную матывавацьлю і звярнуліся да патрэбных міністэрстваў у Варшаву з просьбай дазволіць на залічэнне дарогі ў Грабарку ў катэгорыю ваяводскіх дарог. Цяпер дык нават сеймік іх падтрымаў. Чакаюць адказу. Эх, дарогі...

Ада Чачуга
З апошнім хвілінам. Ёсць чуткі з Варшавы, што справа дарогі „на добрай дарозе”.

Танцуе, спявае „Ніва”...



Наступная ў праграме — „Ніва”.

Мечаслава Пакумейку, мастацкага кіраўніка народнага ансамбля песні і танца „Ніва” з вёскі Верцялішкі Гродзенскага раёна ведаюць на Белаосточыне — ён жа больш за год (1992-93) штосуботу, штонядзелю прыязджайду да ляўкоўскіх „Цаглінак”. І добра іх успамінае, просіць ім перадаць шчырае прывітанне сёння, на гмінных дажынках у Рыбалах Заблудаўскай гміны. Адкуль ягоны ансамбль апынуўся на гэтым свяце?

— Гэта даўняя традыцыя супрацоўніцтва паміж нашымі калгасамі — канцернатыўнымі прадпрыемствамі „Прапрэс” з Верцялішак і канцернатыўнымі падрыхтаваць на гэтае мерапрыемства мы не рыхтавалі. За тыдзень да яго мы дадзедаліся, што трэба схадзіць. Маём у рэпертуары беларускія песні і танцы, ёсць у нас музыкальныя нумары, харэографічныя кампазіцыі, усё аснована на беларускіх народных мелодыях. Калектыв наш, можна сказаць, ужо стары — летась споўнілася яму 25 гадоў.

— Налічвае 50 удзельнікаў (у Рыбалах нас каля 20). Мае званне народнага, пабываў у шмат якіх краінах, на розных фестывалях.

Музыканты ў „Ніве” прафесійныя, у асноўным — пасля музычных сярэдніх вучэльняў. Ёсць і выкладчыкі сярэдняй школы, ёсць навучэнцы сярэдніх навучальных установ, і людзі самых разнастайных прафесій. Найстарэйшы з іх — сам кіраўнік.

— Праўда, я цяпер рэдка выступаю з імі, — кажа. — Даводзіцца займацца справамі чиста тэхнічнымі, адміністрацыйнымі. Раней я шмат кампанаваў. Пісаў песні, можа не дзяржайна маштабу, а рэгіянальнаага. Прав свой край, пра вёску, дзе жыву. Я сам з Брасцкай вобласці. Размеркавалі мяне на працу сюды, і затрымаўся надоўга — на 30 гадоў...

„Ніва” адсвятковала таксама дажынкі і ў сваім раёне. Паколькі ўраджай не вельмі ўдаўся па ўсёй Беларусі, дык у маштабе краіны такіх мерапрыемстваў не праводзілася — адміністрація сама прэзідэнт.

(лук)
Фота Міры Лукшы

Медалі за шлюбнае жыццё



З кастрычніка г.г. у ЗАГСе ў Гайнайуці адбылася прыўнятая ўрачыстасць — пяцідзесяцігоддзе шлюбу святкавалі пяць пар з Гайнайуцкай гмінны. Юбілярамі былі: Мікалай і Ніна Аверчукі з Дубіноў, Мікалай і Вероніка з Хітрай, Мікалай і Анна Паскрабкі з Барысаўкі, Павел і Лідзія Пчала з Дубіч-Асочных ды Уладзімір і Анастасія Германы з Арэшкава.

Медалі „За шматгадовое шлюбнае жыццё”, прысвоеныя прэзідэнтам РП, уручылі войт Гайнайуцкай гміны Вольга Рыгаровіч і бурмістр Гайнайуцкі Алег Ахрыцюк. Яны таксама павіншавалі юбіляраў і пажадалі ім многа здароўя, шчасця і поспехаў у далейшым жыцці. Ды тых пажаданняў далучыліся дзесяці юбіляраў, упукі ды праўнукі.

(гай)

Бельскія павятовыя інвестыцыі

Праўленне Бельскага павета вырашыла, што ў галіне дажочных інвестыцый у першую чаргу будуць будавацца дарогі, якія спалучаюцца павятовыя горад з гміннымі цэнтрамі, гмінныя мясцовасці паміж сабою, а таксама тყяя, якія даходзяць да месц рэлігійнага культу, помнікаў культуры і нацыянальнай памяці. У сувязі з тым павятовыя ўлады звярнуліся да гмінных праўленняў з просьбай паскорыць перадачу ім тэхнічнай дакументацыі на прадбачаныя да рамонту адrezкі дарог. Заключаюцца таксама дамовы паміж павятовымі і гміннымі ўладамі наконт сумеснага рамантавання камунікацыйных шляхоў.

У Арлянскай гміне прадугледжваецца выпрамление небяспечнага паварота на дарозе са Шчытоўкай у Орлю. Права неабходнасць перабудовы паварота павятовыя радныя пераканаліся падчас выязной сесіі 26 чэрвеня г.г. У выніку прынятага рашэння ўжо ацэнены

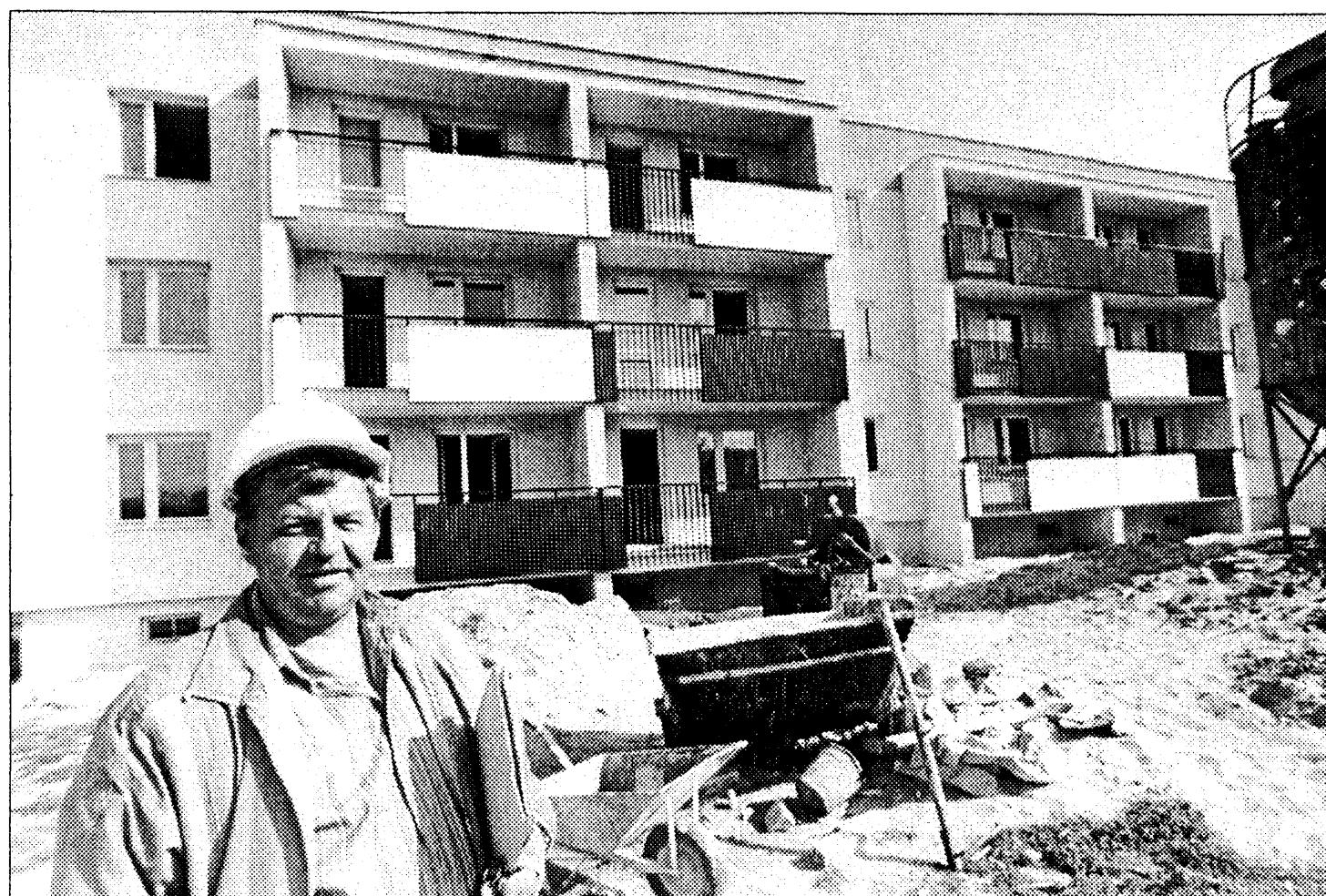
Міхал Мінцэвіч

Новае ў Міхалоўскай школе

Пачатковая школа ў Міхалове ў новым будынку працуе ўжо трэці год. Сёлета ад 1 верасня тут пачала сваю дзейнасць гімназія (памяціле яе на другім паверсе) — адзінай на ўсю гміну. Зараз тут навучаюцца 700 дзяцей.

Міхалоўская ПШ мае прасторную спартзалу, да таго яшчэ з балконам для балельщыкаў. Ад новага школы го́да мае яна сталовую і кухню. У ёй адначасова можа старавацца 160 асоб. Пачынае яна працаў на лістападзе.

(гай)



— Да канца кастрычніка будова блёка будзе завершана, — кажа кіраўнік будовы Адам Суховскі.

Плануюць і робяць на вока

Выкананне інвестыцыйных планаў у гміне было тэмай пасяджэння Камісіі па справах самаўрада і камунальной мэйсасії Рады Арлянскай гміны, якое адбылося 21 верасня г.г.

У першым пайгоці асфальт быў пакладзены ў Шчытах-Дзенцялове і частково ў Шчытах-Навадворах, а на гравійных дарогах з Пашкоўшчыны ў Тапчыкалы і пры чыгуначнай станцыі ў Рыгораўцах былі ліквідаваны калдбіны. Прадугледжаны быў таксама рамонт будынка гмінай амбулаторы і на гэту мэту ў бюджэце адведзена было 45 тыс. зл. Аднак да гэтай пары рамонтнікі паправілі толькі 50 магароджы і часткова ашальвалі ганак. Неабходна таксама прывесці ў спраўнасць печку цэнтральнага ацяплення. Радныя пастулавалі яшчэ купіць для амбулаторы за навыкарыстаныя грошы электраракардёграф, аднак войт прапанаву адтэрмінаваў на бліжэй неакрэсленую будучыню. Плануецца яшчэ вывадзіць будынка амбулаторы ў школу дантystычнага кабінета, а на яго месцы — адкрыццё аптэкі (ужо некалькі месцаў у Орлі аптэка не працуе).

Неспадзейкай для радных стала інфармацыя, што кошт завяршэння будовы жылога блёка пры школе будзе большы, чым той, які вынікаў з таргоў (362 537 зл.). У сувязі з гэтым гмінным уладам прыйдзеца ашчаджаць на ўтрыманні дарог, вулічным асвятленні і браць у банках крэдыты. Гміне трэба будзе далажыць яшчэ 150 тыс. зл. Тэрмін завяршэння будовы назначаны быў на 22 снежня, але будаўнікі абяцаюць здаць блёк пад ка-

нец кастрычніка. Паводле дамовы, грошы на рахунак прадпрыемства трэба пералічыць на працягу 14 дзён пасля завяршэння прац.

— Як гэта сталася, што гміна дамаўлялася з будаўнічым прадпрыемствам на меншую суму, а прыходзіцца плаціць больш? — пытаў старшыня камісіі. — У такой сітуацыі трэба весці перагаворы наконт заплаты ў новым годзе, каб цяпер не браць крэдыту.

Ужо некалькі разоў у гмінныя планы заносілася падключчнне водаправода ў Шчытах да арлянскага водазабора, у выніку чаго паправіца якасць дастаўляемай жыхарам гэтых вёсак вады. Але і ў гэтым годзе нічога з планаў не атрымалася. Войт тлумачыўся, што на правядзенне водаправода пад рэйкамі (па якіх цягнікі ўжо некалькі гадоў не ездзяць) патрэбна згода чыгуначных улад. Радны са Шчытоў нагадаўвойту, што меў ён на гэта паяўода часу, аднак нічога ў гэтай справе не зрабіў. Далей радныя папракалі войта за тое, што не прыдбай ён гімназіі „гімбуса” і ставілі ў прыклад войта Дубіцкай гміны, які дабіўся „гімбуса” для сваёй гміны, хача гімназіі там няма.

Амаль трохгадзінныя спрэчкі даказалі, што ўхвалены раднымі планы выконваецца нядбайна, павольна і хатычна. Тлумачэнні войта радныя ўспрымалі з абурэннем. Старшыня Рады выказаў таксама незадаволенасць самавольнымі змяненнямі інвестыцыйных планаў, без папярэдняй кансультациі з раднымі.

Міхал Мінцэвіч
Фота аўтара

Мы пляцем...

Віктар і Зінаіда Абрамовічы з калёні Астраўкі Заблудаўскай гміны займаюцца пляценнем. Іх вырабы на гмінных дажынках у Рыбалах выклікалі зацікаўленне і захапленне публікі. Гэта былі прыгожыя, акуратна звітыя, маленъкія каробачкі, ветракі, вуллі, куфэркі...

— Я плячу ад 1965 года, — кажа сп. Віктар. — Але потым вялікая паўза была. Цяпер займаюся гэтым падрад пяты год. Тавару на выстаўцы рукаўдзеля не паказваем шмат, бо якраз усё распрадалі.

Большасць вырабаў Абрамовічы здаюць у „Цэпэлію”. Ці аплачваеца да іх рабіць?

— Аплачваеца! Таму, што хоча рабіць, аплачваеца. Хоць і ў „Цэпэлі” сёня свае праблемы. Усё як скрозь, — ківе галавой мастак.

Каб зрабіць такую адмысловую штучку, якой можна палюбавацца, пацешыцца, пахваліцца, трэба мець умеласць у руках і разбірацца, што калі трэба рабіць. Кажа спадар Абрамовіч: усё ў сваім часе. Салому шыкуеца. Трэба добры рок, каб яе наво-сень сабраць. Таксама і з лазой — усё ў сваім часе. Лазу збіраць — у маі, якраз калі сокі пушчае. Трэба час да-браць, тады будзе добры эффект тae работы, і будзе выраб выглядаць, і будзе моцны. Бо калі рабіць абы-як, то з таго нічога не будзе...

Гаспадарку Абрамовічы маюць сярэднюю.

— Робім яе таму, што любім. Гаспадарка — наша хобі, — смяюцца майстры Зінаіда і Віктар з Астравок.

(лук)

Удзельнікі Агульнапольскага мэблевага пленэру ў Гайнаўцы праектавалі мэблю для невідучых дзяцей

Дыдактычна мэблі

У Асяродку ўзорай для дзяцей-інвалідаў у Гайнаўцы закончыўся ХХІV Агульнапольскі мэблевы пленэр. Сёлета яго ўдзельнікі з Варшавы, Беластока, Гданьска і Познані праектавалі і пасля выконвалі ўзоры прадметаў штодзённага карыстання для невідучых асоб і для дзяцей са слабым зрокам. Варта адзначыць, што гэта адзіны ў Польшчы асяродак, дзе выконваюць узоры рэабілітацыйных прадметаў для карыстання калекімі асобамі. Аказаеца, што нялёгка купіць у нас мэблю і прадметы неабходныя ў жыцці інвалідаў.

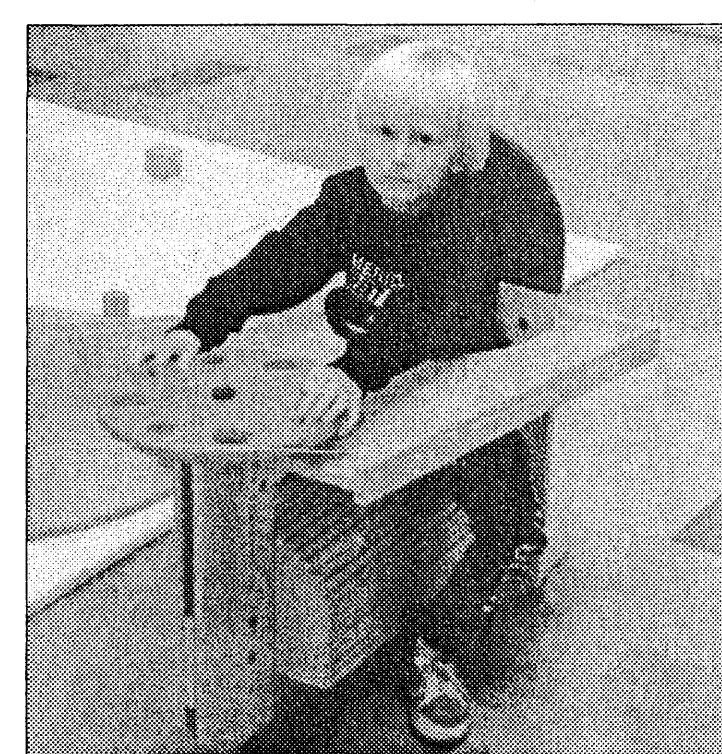
Гайнаўскі Асяродак ўзорай выконвае рэабілітацыйныя прадметы для невідучых ужо другі год. Эта перш-на-перш рэабілітацыйныя цацкі для гульняў, дыдактычныя дапаможнікі для дзяцей дашкольнага ўзросту і школьнікам, абсталяванне святыні, спецыяльныя сталы для працы. Вельмі часта праектанты-прафесіяналы робяць мадэлі для канкрэтных дзяцей, улічваючы іх хваробы. Яны наладжваюць супрацоўніцтва з лекарамі, псіхолагамі, педагогамі, бацькамі ды самімі інваліднымі дзяцьмі.

Сёлета праектанты з Беластока і Гданьска прыдумалі спецыяльныя вешалкі да раздзяльні для невідучых дзяцей. Яны — штосьці вынаходлівае, чаго дагэтуль нідзе не сустрэнеш. Прэктант з Познані выдумаў і ажыццяў макет пакоя, які будзе карысны для невідучага дзіцяці, калі яно захоча хадзіць у сярэдзіне дома. Беластоцкая

пректантка падрыхтавала кубікі да азнямлення з Брайлевым пісьмом і звычайнімі літарамі. Яшчэ іншы ўдзельнік пленэра запраектаваў спецыяльную шахматную дошку і спецыфічныя шахматныя пешкі. Усю мэблю і розныя прылады выконваюць з дрэва. Робяць вельмі старанна і ва универсальнай форме. Усе прадметы прыемныя ў дотыку. Заказваюць іх асяродкі для невідучых дзяцей у Дуброве-Гурнічай, Вроцлаве, у Лясках каля Варшавы, „Промен” у Гданьску, „Надзея” у Чешыне, у Алесьніцы, Інавроцлаве ды Аўгінску каля Познані.

На папярэднім пленэре праектавалі камплекты прыладаў для маніпуляцыйных практыкаванняў, мэблю, цацкі і тэррапеўтычныя пакойчыкі, а таксама спецпляцоўку на двух узроўнях для гульняў для дзяцей на калясках.

Янка Целушэцкі



Адамавы

Адам нарадзіўся ў адной падгайнаўскай вёсцы. Там правёў усё жыццё. Ажаніўся, нарадзіўся яму два сыны, Іван ды Мікола. Гаспадарку мей на ўсю вёску. Адам падумаў, што аднаго сына трэба будзе вучыць, каб пайшоў у свет, а другога пакінуць на гаспадарцы. Так і зрабіў: старэйшы сын Іван атрымаў вышэйшую адукацыю, стаў жыць у горадзе, працуячы на адказных пасадах у розных прадпрыемствах. Ажаніўся з настайніцай. Адам быў з ягонае сям'і вельмі задаволены — жылі нябедна, згодна, нарадзіўся яму трох унуков. А малодшы брат Івана Коля пераняў бацькаву гаспадарку. Пабудаваў абышырную сучасную абору, узяўся за гадоўлю авечак.

Коля ажаніўся. Двух сыноў і дачку, што ў яго нарадзіліся, паслаў таксама вучыцца вышэй; казалі Коля з Марысіяй: хай вучыцца, бо ж бачаць, што, хоць бацькі стараюцца, аруць, сеюць, гадуюць, маюць столькі машын, усё ж

вельмі мучацца, і ледзь зводзяць канцы на гаспадарцы.

Іван, будучы на высокай пасадзе ў адной фірме, стаў заляцацца да сакратаркі, маладзейшае ад яго на 20 гадоў. Людзі пераказалі гэта Іванавай жонцы. Але Ганна спачатку не паверыла — быў жа ж Іван вельмі добрым мужам і бацькам. Пайшла на ранейшую пенсію і стала больш займацца домам. А Іванава сакратарка зацяжарыла з ім і стала дамагацца, каб развёўся з жонкай. Ганна сказала, што разводу не дасць, але ўсё прабачыць, хай толькі Іван вернеца дадому і жыве як прыкладны муж. Іван пайшоў жыць да каханкі. Купіў на яе імя кватэру. Нарадзіла яму Люцына дзве дачкі. Жылі добра, пакуль Іван не адышоў на пенсію.

Цяпер Іван непатрэбны ні жонцы, якая не хоча яго пусціць у сваю хату, ні каханцы. І брат не хоча, каб ён да яго ехаў у вёсцы жыць ды памагаць на гаспадарцы, бо Коля з Марысіяй самі з ёю спраўляюцца. Нагуляўся мястовы брат за маладыя гады!

Мікалай Лук'янюк

Плаці і маўчы

[1 ♂ працяг] ім карыстацца звычайнія грамадзяне.

Па прыкладзе цэнтральнай улады, новых крыніц прыбытку шукаюць беластоцкія камунальныя народныя дэпутаты. Прагаласавалі яны, што трэба будзе плаціць за стаянку аўтамабіляў у цэнтры горада. Выглядае на тое, што вялікую частку горада прызналі яны сваёй уласнасцю. Гадавы абанемент уладальніку легкавіка каштаваць будзе адну месячную сярэднюю зарплату. Нардэпы вырашылі таксама радыкальна павысіць цену за ваду і карыстанне камунальной каналізацыяй. Абраннікі

беластоцкага люду дайшлі да вываду, што дыёты, якія яны атрымліваюць за працу ў Радзе горада, нашмат меншыя за іхнія патрэбы. Таму жыхароў горада абдаравалі новымі падаткамі. Прауда-падобна гэта яшчэ не канец іх „дэмакратычнай” творчасці. Можна, напрыклад, увесці таксама падатак ад бараўды ці вусоў. А можа нехта сёня памятае, аб чым гаварылі гэтыя „беластоцкія хрысціяне”, калі год таму рваліся да ўлады? Праз пару гадоў зноў будуць яны нахабна пайтараць пра сваю заклапчанасць лёсам простага люду.

Яўген Міранович

Не глядзі...

Музыка Генадзя Шэмента
Словы Васіля Петручука

The musical score consists of eight staves of music. The first staff starts with a treble clef, 3/4 time, and a key signature of one sharp. The lyrics are: "1. Не гля - дзі на мя - не так па - ну - ра, Бо са - ма ві - на - ва - та ўся - му. Я ка - хаў ця - бе". The second staff continues with the same key signature and time. The lyrics are: "сэр - цам ду - шо - ю, а ты ру - ку ад - да - ла я - му. Мы з та - бой су - стра - ка - лі - ся бо - са,". The third staff changes to a key signature of zero sharps or flats. The lyrics are: "ка - лі луг се - ра - бры - ла ра - са. На - шы". The fourth staff continues with the same key signature and time. The lyrics are: "но - гі пя - кла ха - ла - дне - ча, а - ле ўсю - ды лу - на - ла кра - са.". The fifth staff changes to a key signature of one sharp. The lyrics are: "Гэ - ту пек - нась мы ра - зам дзя - лі - лі, За - гля - да - ю - чы ў во - чы са - бе:". The sixth staff continues with the same key signature and time. The lyrics are: "Е Ам да - мя - не ты ля - гень - ка ту - лі - лась, я ад - да - на па - ве - рыў та - бе.". The seventh staff changes to a key signature of zero sharps or flats. The lyrics are: "Гэ - ту 1. G fine 2. Е da capo 2. Мы заў". The eighth staff concludes with the same key signature and time.

Не глядзі на мяне так панура,
Бо сама вінавата ўсяму.
Я каҳаў цябе сэрцам-душою,
А ты руку аддала яму.

Мы з табой сустракаліся боса,
Калі луг серабрыла раса,
Нашы ногі пякла халаднеча,
Але ўсюды лунала краса.

Прыпей:
Гэту пекнасьць мы разам дзялілі
Заглядаючы ў очы сабе:
Да мяне ты лягенька тулілась,
Я аддана паверыў табе.

Мы заўсёды былі ўсюды разам,
Аж пайшоў у войска служыць.
Ты любоў на багаще змяніла,
Адышла з некаханым тужыць.

Не пара ўжо цяпер гараваці,
Бо не вернеш любоўных спакус.
Я не ў сілах расстання забыці,
Слённых слоў, гэтак здрадлівых вусн.

Прыпей:
Гэту пекнасьць мы разам дзялілі...

ВЕР – НЕ ВЕР

Дарагі Астроне! Сніца мне, што мой бацька мае кудысьці ехаць. Быццам я яшчэ незамужняя, жыву ў бацькоўскім доме, у горадзе. Вось-вось ужо будзе цягнік, якім бацька паедзе, а яго яшчэ няма дома. Што рабіць? Ён жа спозніцца. Я хапаю падрыхтаваную ўжо бацькаву сумку і еду з ёю на вакзал. Мо ён туды адразу паедзе... Хачу яму дапамагчы, каб было хутчай.

Прыязджаю на вакзал. Цягнік ужо стаіць. Усяго некалькі вагонаў, быццам прыгарадні, але я ведаю, што бацька мае ехаць кудысьці далёка. Я ўваходжу з той сумкай у адзін з вагонаў. Шукаю бацьку, але яго яшчэ няма. Знерваная, я выходжу з цягніка. Стаю на пероне, сумная.

Раптам бачу, што з будынка вакзала на перон уваходзіць мой бацька. Яшчэ зусім малады, статны. Арануты ён элегантна: у чорным касцюме, белай кашулі і зялёным плашчы з поясам. Бацька ўбачыў мяне і накроўваеца да цягніка, калі якога я стаю і ча-

каю яго. Ён падыходзіць да мяне, бярэ ў мяне з рук сваю сумку і мы разам зноў уваходзім у той жа вагон, у якім ужо я была. Але тут паяўляецца канductar і гаворыць, што ўжо няма свабодных месц. І мы з бацькам выходзім на перон. Мне крыўдна, што бацька не можа ехаць. На гэтым я прачнулася. Ага, у іншым вагоне мы для бацькі месца не шукалі (я яго толькі праводзіла). Што мяне чакае?

АЛЬЖЕТА

Альжета! Вядома, твой сон нядобры. Бацьку сніць — ясная справа, што будзеш мець нейкія клопаты. Не могу табе канкрэтна сказаць, якога роду гэта будзе клопат, але ўся сітуацыя гаворыць за тое, што будзе ён не малы. Справа ў тым, што большасць акцый сну адбываюцца на вакзале, а перад тваімі вачыма стаяў цягнік. Цягнік папярэджвае цябе, што пагражает табе небяспека. Можа, гэта будзе хвароба, а можа і іншая небяспечная справа вынікне. У кожным выпадку раю табе быць асцярожнай і ўважлівай. Тады кантроль сітуацыі будзе ў тваіх руках.

АСТРОН

ападала людзям на галовы. У мокрую восень ці веснавыя растопы гравейка „сядала” і аўтобусы не маглі праехаць да Масева.

Восенню, а дакладней у верасні, пачалася перабудова вуліцы ў Альхоўцы. У першых днях кастрычніка з'явілася дарожная фірма з Бельска і палажыла асфальт. Вясковая вуліца стала цвёрдай і гладкай. Жыхары Альхоўкі здаўна дамагаліся паляпшэння вуліцы, якая вядзе ў напрамку пушчы і прыгрнічнага Масева. У спякотнае лета, калі ехаў аўтобус ці грузавік з драўнінай, заўсёды тут падымалася ў паветра хмара пылу ды

Мікалай ВАРАНЕЦКІ

Асфальтаваныя дарогі з'яўляюцца неадлучнай часткай сучаснага пейзажу. У гміне Нараўка кожны год некалькі кіламетраў дарог заліваюць асфальтам. Згодна з павятовым і гмінным планамі ў бягучым годзе завершана асфальтаванне дарогі з Альхоўкі ў Семяноўку. Жыхары Альхоўкі здаўна дамагаліся паляпшэння вуліцы, якая вядзе ў напрамку пушчы і прыгрнічнага Масева. У спякотнае лета, калі ехаў аўтобус ці грузавік з драўнінай, заўсёды тут падымалася ў паветра хмара пылу ды

Гайнаўскай Гарадской бібліятэцы — 50

наўкі) адлюстроўваюць архітэктуру старых дамоў і іншых аб'ектаў. У калекцыі шмат партрэтаў славутых жыхароў гэтага пушчанскага горада.

Зараз гайнаўская Гарадская публічная бібліятэка мае 75-тысячны книга-збор і каля 6 тысяч чытачоў. У чытальні для дарослых пастаянна арганізуваюць фатаграфічныя мастацкія выстаўкі, а таксама аўтарскія сустэрэны.

16 кастрычніка ў кіназале Беларускага музея ў Гайнаўцы адбылося ўрачыстое святкаванне юбілею бібліятэки.

(гай)

кі. Тады казна будзе мець даход, бо цяпер не стае ёй грошай для аховы здароўя і настаўніцай. Па гэтай прычыне пратэстуюць работнікі многіх галін гаспадаркі. Толькі тримаючыя ўладу ўрад і Касцёл не бастуюць.

Дзядзька ЗАХАР

Sprzedam nową automatyczną linię do produkcji suwaków błyskawicznych.

0 602 348 949

Помнікі мінулага

Грамадскія пачыны былі моднымі пры камуне. Грамадства на кожны кліч партыі выходзіла будаваць дарогі, школы, святыні, крамы і пажарныя дэпо, паколькі верыла, што гэта робіцца для добра супольнай справы.

Для ўвекавечнення гэтых падзеяў стаўліся помнікі. Такія два я прыкметні на тэрыторыі Кляшчэлеўскай гміны.

На абеліску, які стаіць зараз за горадам на скрыжаванні дарог ў Гайнаўку і Бельск-Падляшскі знаходзіцца надпіс: „Wysiłkiem chłopów i robotników, inteligencji pracującej i młodzieży powiatu hajnowskiego droga Hajnówka — Kleszczele zostało wybudowana w roku 1955 czynem społecznym”.

Чыгуначыны прыпынак у Сухавольцах гэта таксама плён грамадскай працы жыхароў навакольных вёсак у восьмідзесятых гадах. Будуючы гэтыя аўтакаміты грамадства лічыла, што яны будуць служыць многім пакаленням. Рэчаінасць гэтаму запярэчыла. Напрыклад, чыгуначны прыпынак у Сухавольцах — адна руіна. Вандалы адваражаліся нават разбурыць трансфарматар, каб прадаць каляровы метал на лом, а падарожных прытым пазбавілі электрычнага асвятлення.

Што тады чакае абеліск за Кляшчэлемі? Няўжо і ён каму спатрэбіцца?

Уладзімір СІДАРУК

Hiba
ТЫДНЁВІК
БЕЛАРУСАЙ
У ПОЛЬШЧЫ

Выдавец: Праграмная рада тыднёвіка „Ніва”.

Старшыня: Яўген Мірановіч.

Адрас рэдакцыі: 15-959 Бялысток 2,

ул. Заменхофа 27, скр. поцт. 149.

Тэл./факс: (0 85) 743 50 22.

E-mail: niwa@kurier-poranny.com

Zrealizowano przy pomocy finansowej Mi-

nisterstwa Kultury i Sztuki.

Галоўны рэдактар: Віталь Луба.

Сакратар рэдакцыі: Аляксандар Макс-

мюк.

Рэдактар „Зоркі”: Ганна Кандрацюк-

Свярбуская.

Публіцысты: Мікола Ваўранюк, Алякс-

андар Вярбіцкі, Ганна Кандрацюк-Свя-

рбуская, Міраслава Лукша, Аляксей

Мароз, Ада Чачуга.

Канцылярыя: Галіна Рамашка.

Камп'ютэрны набор: Яўгенія Палоцкая,

Марыя Федарук.

Друкарня: „Orthodruk”, ul. Składowa 9,

Бялысток.

Тексты прысыланы рэдакцыі до друку pocztą

elektroniczną powinny быць dołączone do lis-

tów w postaci plików typu .RTF (Rich Text

Format). Tekstów nie zamówionych redakcja

nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo

skracania i opracowania redakcyjnego tek-

tów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń re-

dakcja nic ponosi odpowiedzialność.

Prenumerata:

1. Термін вплат на пісменніці на I квартал 2000 г. uplywa 5 студзеня 1999 г.

Вплаты прыјмуюцца ўрэзкі поштовые на тэрнікі відлікі, каб кампенсацыю не прыйшлося плаціць нам, звычайнім грамадзянам, з нашых падаткаў.

Чаму я павінен плаціць, калі я ў наўгародзенія іхнія маёмы не вінаваты? Няхай такі капіталіст бярэ свой

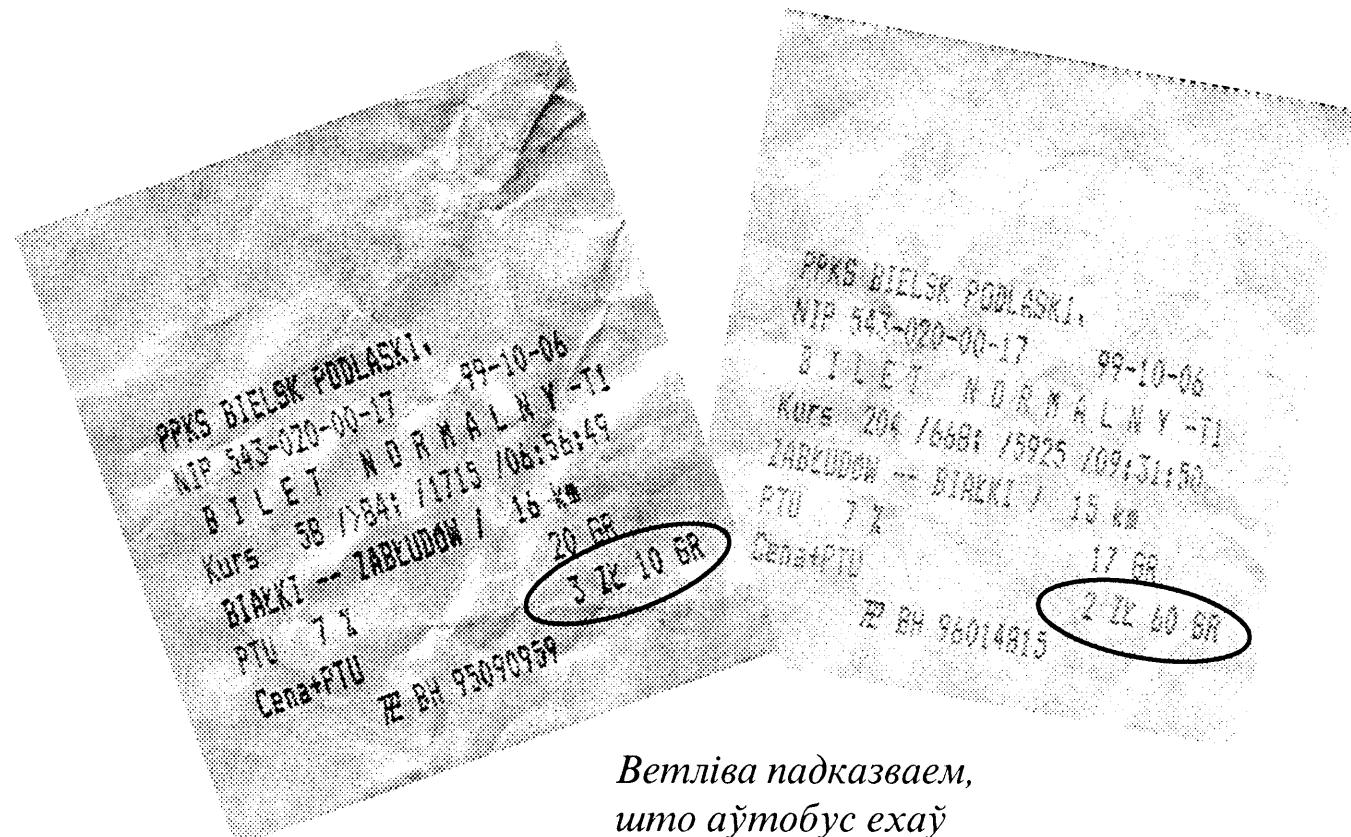
дом ці фабрыку на ўласнасць, няхай ка-

рыстаеца ёю і плаціць дзяржаве падат-

- Afryka, Azja, Australia — 65,05. Вплаты прыјмуюцца „RUCH” S.A. Oddział Krajowy Dystrybucji Prasy, ul. Towarowa 28, 00-958 Warszawa. Nr konta PBK S.A. XIII Oddział Warszawa 11101053-16551-2700-1-67.

4. Пісменніці можна замовіць у рэдакцыі. Цена 1 egz. wraz z wysyłką wynosi 2,60 zł, a kwartalnicie — 33,80 zł. Вплаты прыјмуюцца Rada Programowa Tygodnika „Niwa”, Bialystok, ul. Zamenhofa 27, nr konta PBK S.A., I Oddział Bialystok, 11101154-207917-2700-1-65.

Ніўка



Ветліва падказваем,
што аўтобус ехаў
адною і тою ж дарогай.

Галерэйка пацічэхнага ідывідства

(даслаў Мікалай Лук'янюк)

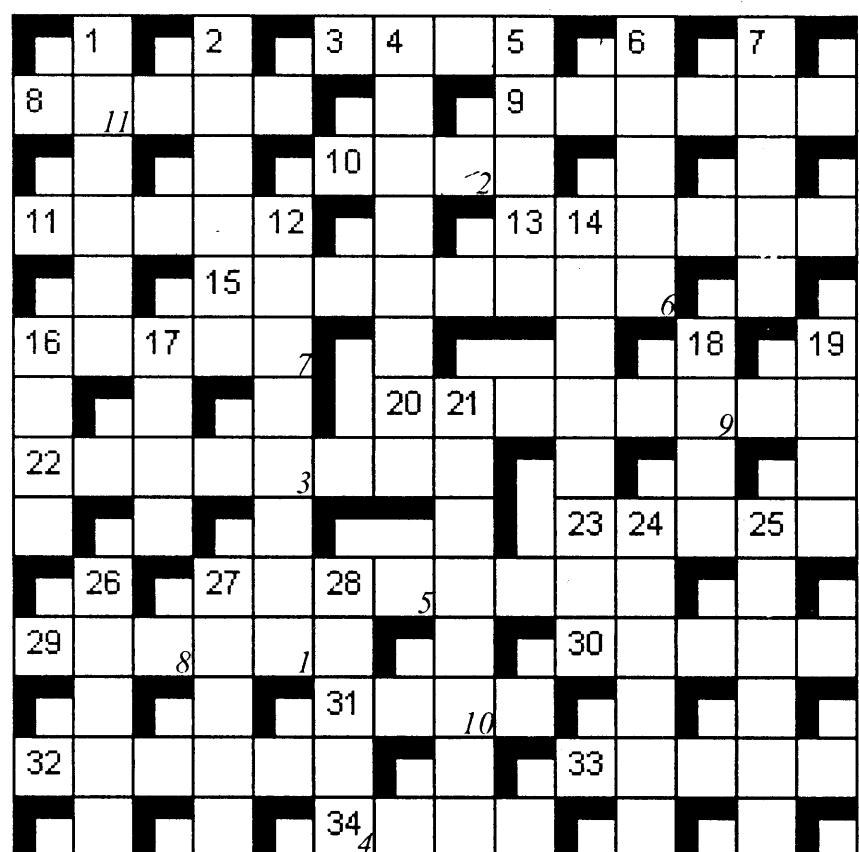
Фрашкі пра нашых

Белая музя Вандала

Найбольш я вершаў напісаў у амбулаторыях,
У пышходнях, як кажуць у народзе.
Быў час пачуць на прыктыцы і ў тэорыі,
Якія то ідэі сёння ў модзе.
І чхалі, і смаркалі мне у сыштак,
Стагналі, квэнкалі зблалея людкове.
А я пісаў, не слухаючы бытта,
Хваробаў пераклад рабіў на мову.
Знямогі розныя, грамадскія балячкі
Адчуў на ўласнай скуры, на гарбе я.
Усё перажыў я, ад чырвоны да жаўтакі.
Ды, дзякую Богу, не глухі я й не нямею.

Вандал АРЛЯНСКІ

Крыжаванка



Гарызантальна: 3. укрыццё для стральбы, 8. можа быць указаны, безъименны..., 9. прадмет адзення для ног, 10. гліняная пасудзіна з выпуклымі бакамі і вузкім горлам, 11. ядомы плод фінікавай пальмы, 13. нагода, 15. вялікі майстар сваёй справы, 16. косці цвёрдай асновы галавы, 20. верш, у якім пачатковыя літары радкоў складаюць якое-небудзь слова або фразу, 22. мех аўчыны, 23. каменная гара з крутымі схіламі, 27. маленькая капля, 29. невялікі вузкі ўчастак ворнай зямлі сялянскага надзелу, 30. выспа Адысея, 31. Рычард, англомоўны паўднёваафриканскі пісьменнік (нар. у 1931 г.), 32. архітэкturnы стыль 18. стагоддзя, 33. горад на поўдні Турцыі, 34. запруда.

Вертыкальна: 1. штаны, якія аблігаюць калені і расширяюцца ў гару, 2. горад у Босніі, 4. руда з сярністых мінералаў, 5. выява, праява, 6. невялікі вадзяны паток, 7. шаўковая тканіна з бліскучым правым бокам, 12. соль сернай кіслаты, 14. Аляксандр, дзеяч расейскай партыі эсераў (1881-1970), 16. аргенцінская правінцыя, якая мяжуе з Парагваем, 17. расліна з прыгожымі кветкамі і шыпамі, 18. парыжская рака, 19. рыбы адвар, 21. горад у Харватыі, 24. невялікі жылы дом у прыгарадзе, 25. прагал у тэксце, 26. Янаш, венгерскі палітык (1912-89), 27. тоўстая вяроўка, 28. брус у ніжній частцы дзвіянога праёму.

(III)

Сярод чытачоў, якія на працягу месяца прышли ў рэдакцыю правільнія адказы, будуць разыграны кніжныя ўзнагароды.

Адказ на крыжаванку з 37 нумара

Гарызантальна: махляр, мадэра, касцяк, віка, корт, правансаль, слон, цаля, смецце, акурак, лапата.

Вертыкальна: Малаві, ярка, маяк, рапарт, сцяганосец, капрон, кольца, сляпак, лягота, смак, цела.

Рашэнне: Сцяпан Копа.

Кніжныя ўзнагароды высылаем Вользе Дзміяновіч з Варшавы і Надзеі Сцяпанавай з Віцебска.

Пра сена

За гарамі, за лясамі ад трыдзеяці земель жылі-былі два суб'екты: Эся і Юка. На выгляд яны розніліся між сабою і можна было б неспрэктывана сказаць, што гэта два ўзаемна чужыя асобіні. Аднак было гэта толькі зманлівае ўражанне, бо калі хто да іх уважліва прыгледзеўся, адразу заўважаў, што паміж імі існуе нават не тэлепатычная, а цалкам генетычна сувязь. Яны, як у лютэрку, адлюстроўваліся ўзаемна: калі, напрыклад, адзін з іх падымаў правую руку, другі ў той жа момант падымаў левую. И наадварот.

Абодва суб'екты займаліся публічнай дзейнасцю, аднак не работі гэтага самастойна, толькі ў тое дзеянне прыводзілі іх розныя прыводы. Можна нават сказаць, што былі яны адно толькі мышцамі, якія прыводзілі ў дзеянне з выключэннем іх свядомасці. Другім словамі: былі яны падобныя нават не на чорнарабочых, а хутчэй на зомбі, коней або валоў. Эся быў у той шчаслівай сітуацыі, што яго прывод быў даволі зладжаны і мэтанакіраваны. Прывод жа Юкі быў расцярушаны. Свайму прыводу Юка быў у супраўднасці непатрэбны, аднак прывод трymаў яго ў якасці перакладнога каня — на ўсялякі выпадак. Здаралася, што прывод пытаў часам свайго аб'екта-суб'екта:

— А што там, сынок, у палітыцы?

У адказ Юка падаў перад сваім прыводам на калені і гэтая евангельская пакорлівасць вельмі падабалася сотням тысяч ягонага хрысціянскага электрата. У Эсі справа выглядала па-другому: ягоны электратар лічыў толькі некалькі соцень, але, праўду кажучы, і гэтая колькасць была лішнія. А справа ў тым, што ягоная экзатычная краіна лічылася спадкаемцам рымскай цыві-

Адам Маньят

„Даўціны” Андрэя Гаўрылюка

Гутараць два сябры:

— Не ведаю, што купіць жонцы пад ёлку.

— Навошта турбуешся? Спытай яе, што яна хоча.

— Чалавечка, я не маю столькі грошай!

* * *

Сямідзесяцігадовы мужчына ажаніўся з васеннаццацігадоваю дзяўчынаю, чым задзівіў старога сябра:

— Ну, не спадзяваўся я гэтага па табе! Але як жа будзе далей? Яна ж, пэўна, маладая, захоча мець дзіця, а ты што на гэта? Добра табе раю: восьмі на штат сакратара — ён усё аформіць так як трэба...

Сустракаюцца яны зноў пасля шасці месяцайд

— Ну і як складваецца табе ў сужонстве?

— Выдатна: жонка зацяжарыла...

— Цудоўна; а сакратар?

— Дзякую, яна таксама зацяжарыла.

* * *

— Хто такія языгнікі?

— Гэта такія людзі, якія не вядуць рэлігійных спрэчак.

* * *

— Адведай нас у суботу.

— Не могу, бо Метэк мае канцэрт.

— То можа ў нядзелю?

— У нядзелю таксама мае канцэрт.

— Ад калі ты зрабіўся такім меламанам?

— Я не цярплю музыкі, толькі я могу наведваць Меткаву жонку, калі ён на канцэрце.

ліацці, дзе імператар мог на публічную дзейнасць назначыць нават каня, што ў аспекте прызначанай Эсю ролі выглядала цалкам лагічна. Дарэчы, рымскія слова *септим* і выводзіцца маўбыць ад сена, бо ж не адным аброкам жыве конь.

Не за гарамі той час, калі на публічную дзейнасць назначаліся мужыкі, бабы або працоўныя інтэлігенты, якіх можна было ахарактарызаваць нейкай публічнай актыўнасцю. Сёння тая актыўнасць перастала іграць ролю рашаючага фактара, хаця нейкай атавістычнай інерцыя ад старое звычкі яшчэ асталася. Юка запісаўся нават у нейкую партыю і, хаця тая партыя спыніла свой практичны быт, ён паслядоўна належаў да яе далей, хаця гэта было ягонаму прыводу да нічога непатрэбным. Эся ж, у сваю чаргу, паколькі не займаўся палітыкай, прыкідваўся асветніцкай дзейнасцю: заклапочваўся ён пра навучанне, пра школы значыць. Простанарадзю школы могуць асацыявацца з навучаннем чытанню і пісанню, аднак Эся не быў просталюдзінам, толькі асобай адкуванай і таму на навучанне ён глядзеў крху інакш. Эся вельмі клапаціўся, каб навучэнцы былі свядомыя, што *ішасця больш у нас, чым на небе зор і каб адначасна не мелі яны куды пісаць і што чытаць бо ж і ён сам нічога пра сябе добрага не мог дачытацца; з аглядкай на яго задзейнічаў і Юка. Змагаючыся за адкуванью Эся дабіўся нават нейкіх *паводзін*, бо лік фірмаваных ім навучэнцаў пастаянна меншай. Здавалася б, што маем дачыненне з парадоксам, аднак нікі парадокс тут не выступае, бо ж — на конскі розум — дзеля чаго патрэбная нейкай адукацыя, калі ў сённяшні экзатычны час крыніцай усялякага дастатку з'яўляюцца адно адпаведна прыведзеныя мускулы.*

Усур'ёзды бясплатна

Сядроўскія ад'явы, бішавані, etc.

✉ Мне 16 гадоў і я паступіў у аўтамеханічны каледж. Слухаю „НРМ”, „Нірвану” і іншыя рок-гурты. Акрамя беларускай ведаю таксама рускую і англійскую мовы. Хачу перапісвацца з цікавымі людзьмі з Польшчы. Дзяніс ПАДУТА, пр-т Будаўнікоў 26/77, 213807 Бабруйск, Беларусь.

✉ Ветліва паведамляем, што ў Слоніме ні Жана Феліксавіча, ні гарэлкі „Сикорскій” ужо няма...

